



Tel. 03-6205-5138 hanto8102
E-mail. hanto8102@gmail.com

新宿韓国商人連合会 Vol.123 22p~23p

할인항공권 전문

카톡ID : tabinokjapan HP.090-4942-4725
개인, 법인, 단체 항공권 전문, 미국 관광비자
한국에서 사용하는 와이파이 예약 東京知事登録旅行第3-5727

여행나무 03-5604-1238

대장금 한방병원

마비, 저림, 붓기, 통증
한방탕, 성장탕

03-5389-0280

DiGiTEL 언제 어디서나 더욱 편리하게 해외송금 파트너 디지털

해외송금 ₩ → ¥

16P 참조

수수료 500엔~

최단 30분 송금 실현

수취 수수료 무료

수취전용구좌 등록 실시중 (은행서 송금신청서 필요)

본점 | 03-3362-0702

한국송금

EXJOY-REMIT

新大久保本店

090-3139-3385
03-6205-9545

exjoy-remit.com ID: exjoy

원룸 하우스

월 3만 9천엔~7만엔

- 도쿄 최고 중심라인 아마노테선 우구스이스다나-니호리-마찌야
- 가전제품, 인터넷완비, 각 방 욕실 완비
- 카카오톡 ID kimuland88

080-5434-3585 / 090-3144-7274

(주)델타익스프레스

- 국제이사 기본(8BOX, 세관까지) ¥25,000
- 국내이사 (3t, 경차), 불용품처리
- 관광·가이드 (10인승), 에어컨 설치

03-3803-8282/090-3317-3236

유아·초중고·성인 어학원 영어, 일본어, 한글

링구아코티지

LINGUA COTTAGE

リングアコテージ 5p참조

engliano 히가시신주구역2분

03-3205-7355

컴퓨터 수리

한·일·중·영어 윈도우/맥 설치, 복구 인터넷설치/네트워크 전국택배 수리 (신오쿠보역 건너편)

080-5387-0818

いくなら World Cross Travel

정말 싼 해외항공권

공항등에서 긴급 항공권 30분 발권OK

- 전세계 항공권, 호텔예약 OK
- 당일 저녁, 주말등 급한 항공권 OK
- 미국관광비자, 중국비자대행
- 개인, 법인, 단체 항공권 전문
- 의료관광, 기업연수, 자유관광
- 후지산, 하코네, 아열대관광, 공항픽업

090-8582-8282 wc858282
03-6869-8282 www.ikunara.jp

www.japanG.jp

1일 국제항공택배

한국 ↔ 일본

- 스마트폰, 노트북, 태블릿 1일항공
- 리튬배터리 탑재 제품 국제배송
- 긴급서류, 여권, 신분증, 도장국제배송

jong314 090-3136-1144

삼성익스프레스

국내이사

장거리 이사 환영 사무실 이전 이사

- 소량이사 6,000엔부터
- 신용 에어컨 판매·이전

국제이사

30% 할인 서비스 실시중 한국→일본 국제이사 업무 전문

- 각종 쓰레기 염가처분(한인업체회초 자체 처리장 보유)
- 중고 가전 매매 / 짐 보관 업무(자사 대형 창고 보유)
- 이사내용 비밀 보장 일본 상륙 30년의 노하우

대표 03-3205-9979 (신주쿠 센터)
담당 090-2665-3754 (24시간 상담)
09026653754

AGEX 株式会社

GLOBAL MOVING SERVICE

해외이사(해상, 항공) 국내이사·불용품처리

www.agexjp.com jp0358382525

0120-172-400
090-6486-3325

행정서사 사무소 바로바로시스템

입관 행정서사 마츠다 쇼우이치

- 세무사 松田
- 사법서사 鈴木
- 변호사 조홍준

- 경영관리 · 취로비자 P.24 참조
- 회사설립 · 등기변경(사법서사)
- 결산 · 세무신고(세무사)
- 귀화 · 결혼 · 영주비자
- 정주비자(이혼 · 사별)
- 호적정리 · 번역
- 韓 · 日 관공서 서류 발급대행

〒110-0005 東京都台東区上野3丁目16-3 上野鈴木ビル3階
오카치마치역 도보5분, 우에노 마츠자카야 백화점 옆

(株) パルシステム ☎ (03) 5812-6575 (代)

초고속인터넷신청 접수

초고속인터넷 광케이블 1-10Gbps

플랫트光ネクスト 4階専用 빠른 계통 무료 설정

- 싸고 빠르게 인터넷 이전 설치
- 빠른 속도 프로바이더 (IPv4, IPv6, 고정IP) 양일 개통 OK!
- 신용카드 만일기 무료 설치 (가게 · 점포)

법인과 개인사업자 특전 WIFI NTTギガラク Pocket LTE 무선인터넷 렌탈 무제한 WIFI 비자, 카드 단기, 장기 렌탈 상관없이 유무선 동시 사용 카카오톡 ID HANSOLJP1

한솔텔레콤 TEL 03-3368-8571 JR 신오쿠보역1분거리

2026 여름엔 몽골여행

나리타 → 몽골 (직항)

어른들의 우아한여행

어린왕자의 작은별 여행사

홈페이지

주재팬고익스프레스 www.japanG.jp

미국, 캐나다, 유럽 홍콩, 한국, 아시아 국제항공택배

국제이사, 국내이사

한국전상품, 식품, 가구, 기계 >> 일본으로 수입대행 · 그외상당ok

스마트폰 | 태블릿 | 노트북 | 리튬배터리 탑재 >> 국제배송대행

일본 <-> 한국 + 전세계 한국 <-> 일본

일본가구, 가전, 기계, 부품 전문배송 日本家具, 家電, 機械, 部品専門配送

일본전상품 수출, 수입대행 일본기업컨택, 계약, 결제대행

구매, 배송대행 국제택배 개인, 법인 상담 OK

귀국택배, 박스무료 아카사카, 신주쿠, 도쿄23구

jong314

〒160-0022 東京都新宿区新宿7-11-1 STビル1F (株) World Cross
03-6457-3739 090-3136-1144
E-mail: parkgane1144@gmail.com www.japanGo.jp

상심과 친절의 한국인 행정서사 이석 아자부사무소

회계·세무

- 비자/귀화: 귀화/영주 정주/결혼 취업/특별재류허가 재입국/미국비자
- 설립인허가: 주식회사/지사설립 통속업·통신통상업·음식업 미용업 영업허가 회계/장부정리
- 가족관계: 가족관계장설 출생·혼인·이혼 국적변경 양자·인지·취적
- 법무/행정: 상속 위임장 계약서 이혼조정 입관관련 상담 재류카드 변경

아자부 사무소: 東京都港区麻布十番3-1-5-303 李石事務所

문의 03-3769-3708 상담 근무시간외 090-1707-6909 E-mail: azabuoffice@gmail.com

対象期間 2026年5月11日(月)～6月30日(火)宿泊分まで

受付開始日 2026年4月1日(水)～

いわき湯本温泉

ホテルパームスプリングの 1泊2食 宿泊プラン

※福島県「また来て。」割を使ってお得に泊ろう!

じゃらんnetユーザーが選ぶ泊って良かったホテルランキング
夕食部門福島県1位
(東北6県2位) 集計期間 2021.1.1～2021.12.31

ゆこゆこ会員が評価した東北版おすすめ温泉宿10選に選出
夕食評価96点
(総合評価92点) 2026.11.20時点



特選料理「華」は米沢牛陶板焼きのみです。

米沢牛でおもてなし

特選料理 華

通常料金18,500円～
福島県「また来て。」割で
3,000円割引の場合 **15,500円** (税込)～
平日1泊2食付き/2名様1室利用時

季節感溢れるお料理の数々

仙台牛食べ比べ

通常料金12,000円～

福島県「また来て。」割で
3,000円割引の場合

9,000円 (税込)～
平日1泊2食付き/2名様1室利用時



季節の旬の食材を楽しめる特選料理3コース。
喜・幸のメインは米沢牛の「しゃぶしゃぶ」か「陶板焼き」をお選びください。

料理長おすすめ!



写真は「米沢牛しゃぶしゃぶ」コースです

米沢牛と海の恵み

特選料理 喜

通常料金23,500円～
福島県「また来て。」割で
3,000円割引の場合 **20,500円** (税込)～
平日1泊2食付き/2名様1室利用時



写真は「米沢牛しゃぶしゃぶ」コースです

これぞ贅沢三昧を食す

特選料理 幸

通常料金28,500円～
福島県「また来て。」割で
3,000円割引の場合 **25,500円** (税込)～
平日1泊2食付き/2名様1室利用時



福島県の地鶏を堪能

川俣シャモ食べつくし

通常料金16,500円～
福島県「また来て。」割で
3,000円割引の場合 **13,500円** (税込)～
平日1泊2食付き/2名様1室利用時

※福島県「また来て。」割は、対象者の居住地制限などはありません。連泊日数や旅行目的(ビジネス利用など)の制限もありませんが、インバウンド割適用の外国人団体旅行は対象外です。

福島県「また来て。」割の主な手続きは代理でも承っております

いわき湯本温泉 源泉かけ流しの宿

ホテルパームスプリング

Hotel Palmspring

〒972-8325 福島県いわき市常磐白鳥町壱丁田18番地

予約専用ダイヤル **0246-43-3011** FAX.0246-42-3741

<http://palmspring.co.jp> ホテルパームスプリング 検索



STAY NAVIでクーポン発行はこちらから▶

ご自身で情報を入力し宿泊割引クーポンを発行して下さい。

お問い合わせは公式LINEで受付中▶



福島県「また来て。」割での宿泊対象期間は2026年5月11日(月)から6月30日(火)宿泊分まで

福島県「また来て。」割でアクティブな旅を...

シニアゴルファーにもおススメ!

選べる5つのゴルフコース

夕食・朝食・昼食(ゴルフ場)

通常料金17,150円~

14,150円~
(税込)
平日1泊3食付き/2名様1室利用時

温泉付

1泊・3食・1ラウンド付きゴルフプラン

福島県「また来て。」割適用
3,000円補助で



A JGMサラブレッド ゴルフクラブ

水と緑が美しい丘陵コース



B ヘレナ国際 カントリー倶楽部

広大フェアウェイのリゾートコース



C 五浦庭園 カントリークラブ

自然を活かした本格庭園コース



D 湯本スプリングス カントリークラブ

歩きやすいフラットコース



E ハワイアンズ ゴルフコース

戦略性抜群の27ホール

●お部屋は基本はツイン洋室、2名様一室となります。シングルでのご利用をご希望の場合は、お部屋に空きがあればお一人様2,000円の追加料金で承ります。●宿泊日、ご利用されるゴルフ場およびプレー日により料金が異なります。●お電話であらかじめ料金を確認してからお申し込みください。●ホテルでゴルフパック料金、入湯税をお支払いの上、ゴルフ場利用税についてはゴルフ場にてお支払いください。●ご希望のゴルフ場に空きがない場合は、他のゴルフ場となる場合があります。



夕食は豪華な自慢の「特選料理」もご用意です。お気軽にお問い合わせください。

潮目の海、環境水族館 アクアマリンふくしま 入館券付き宿泊プラン

通常料金13,700円~

福島県「また来て。」割適用
3,000円補助で

10,700円~
平日1泊2食付き/2名様1室利用時



自由研究にも人気のスポット「潮目の海」環境水族館アクアマリンふくしまは、福島県の海の大きな特徴である太平洋の「潮目」をテーマに、様々な視点から海の不思議を解き明かす新しいタイプの海洋ミュージアムです。入館1回券付でお得に遊べるおススメプランです!



スパリゾートハワイアンズでまるまる遊べる 入場券2日間付き宿泊プラン

通常料金15,700円~

福島県「また来て。」割適用
3,000円補助で

12,700円~
平日1泊2食付き/2名様1室利用時



“いわきのホワイト”映画フラガールでおなじみの「スパリゾートハワイアンズ」を満喫できるおすすめプラン。いわき市を代表する巨大温泉テーマパーク、スパリゾートハワイアンズで2日間遊び放題のチケットが付いたとっても超!お得なプランです!

スパリゾートハワイアンズまで 無料送迎承ります(事前予約制)

2日前までにご予約下さい。
運行時間9:00~16:00、所要時間約5分、詳しくはお問合せ下さい。



源泉かけ流しの檜風呂



洋室



和室



いわき湯本温泉「100%源泉かけ流し檜風呂」

温泉のご利用時間は15:00~翌朝9:00(夜通し入浴可能)までとなります。

- 事前予約制、全て1泊2食付きです。(2名様より)
- 食材仕入れの関係上、スタンダードプランの場合、当日の15:00まで。その他のプランはご宿泊の2日前17:00までにご予約下さい。また、お料理はグループで同一のご注文とさせていただきます。
- スタンダードプランは1名様でもOK(追加割増しあり)。特選料理と川俣シャモ食べつくしプランは2名様からの受付となります。
- 入湯税150円別料金。
- 休前日(土曜日、祝前日)は追加割増しあり。
- 2名様の場合はツインルーム、3名様の場合は和室利用(割増料金あり)が基本となります。無料大駐車場完備。
- チェックイン15:00から、チェックアウト10:00までとなります。
- このプランは現地払いとなります。
- 詳しくはホテルまでお問合せ下さい。
- 福島県「また来て。」割の主な手続きは代理でも承っております。



いわき湯本温泉 源泉かけ流しの宿

ホテル パームスプリング

各プランとも詳しくはお気軽にお問い合わせください

〒972-8325 福島県いわき市常磐白鳥町壱丁田18番地

予約専用ダイヤル **0246-43-3011** FAX.0246-42-3741



개별지도 중·고 수험 대비 / 내신 대비

EK PLUS ACADEMY

個別特訓 일본어 코스·JLPT·정기테스트·수험 대비 강좌

온라인 상담·대면 상담 접수 중!
이메일로 문의하세요.

소·중학생 수학 실력 향상 코스

실전 연습 강좌 JLPT N1 N2 대비

일본 중·고 입시 코스

문제 실전 연습을 중심으로 한 대비 수업

일본어학교·대학생·일반인도 수강가능

학교별 정기고사 대응 코스

作文·小論文講座

都立国際高・都立立川国際・都立白鷗中・学芸大
附属国際中・公立中高一貫校等の入試にも対応

일본어교과 지도

オンライン個別レッスン

・日本語講座 ・ハングル講座

(目標に合わせたオーダーメイドカリキュラム)

일본어 뿐만 아니라, 일본어로 된 수학과 과학,
사회 등의 교과도 지도합니다.

TEL : 03-5312-7381 E-mail : ek.plus.academy@gmail.com

※ 상담시간 : 16:00 ~ 21:30 新宿区若松町 9-9 2F(都営大江戸線 若松河田駅 若松口より徒歩30秒)

성인클래스 모집중 / 일본어 코스

전문가에 의한 레벨 테스트를 통해, 자신에게 맞는 클래스를 선택할 수 있습니다.

- 기초회화 & 비즈니스 회화
- 「만나노 니혼고」로 배우는 일본어 초급 / 중급 / 고급반
- 일본어 능력 시험(JLPT) 대비 N1 / N2 / N3 / N4 / N5
- EJU 일본어 대비반 (일본 대학별 시험 대비, 소논문, 면접대비)

온라인수업 / 세미그룹수업 / 개인수업

일본어 소논문·독해 코스

일본의 고교 교원 자격 소유자나 일본어교육에 풍부한 경력을 가진 강사를 중심으로한 본격 지도. 읽기, 쓰기, 생각하는 힘을 기를 수 있습니다.

실전 연습 강좌 JLPT N1 N2 대비

문제 실전 연습을 중심으로 한 대비 수업 스스로 배우는 수업으로 합격!

일본어학교·대학생·일반인도 수강가능

오리지널 방법으로 합격자 속출!

직접적인 방법으로 진정한 실력을 키웁니다(1회 90분, 120분)

EK PLUS ACADEMY

<https://www.ek-plus-academy.com> EK PLUS Academy 検索

TEL : 03-5312-7381 E-mail : ek.plus.academy@gmail.com

※ 상담시간 : 16:00 ~ 21:30 新宿区若松町 9-9 2F(都営大江戸線 若松河田駅 若松口より徒歩30秒)

N 동경한인성당

주일미사 **매주 일요일 12:00**
(대성당)

평일미사 화 : 19:00
(지하성당) 수 목 금 : 10:30

東京都文京区関口3-16-15
カトリック東京韓人教会

03-3941-0929

동경한인성당 TOKYO KOREAN CATHOLIC CHURCH

169-0072 東京都新宿区大久保1-12-18 茶道教室心 > 庵

신오쿠보에서 즐기는 다도체험

기모노 착용도 가능합니다!

달달한 화과자와 함께 직접 차를 만들어보는 특별한 경험도 할 수 있어요!

소요 시간 1시간 정도(기모노 제외)
2시간 정도(기모노 포함)

예약 필수 메일로 예약
최대 5명까지 가능

이메일 



DENTOBUNKAKENKYU.SHINSHIN

169-0072 東京都新宿区大久保1-12-18 茶道教室心 > 庵







국제적 사고와 한국 교육의 균형을 담은 언어교육 공간

☆ 아이부터 성인까지 언어와 사고력을 함께 키우는 소수정원 · 맞춤형 교육 공간입니다.

Linco Seeds 링코씨즈 오전 유치부

• 한국식 교육의 장점과 IB식 프로그램의 강점을 접목

• 유아 초중고 전문 어학원이 운영하는 한국식 영어 유치부 (관련 경력 22년의 원장이 직접 운영 & 수업)



3월 14일까지 등록 시, 초등 졸업까지 할인된 수업료 적용(오픈 멤버 한정)

Lingua Cottage 초·중·고

• 초·중·고 영어, 한국어 수업 1:1 및 소그룹

• 국제학교 · 일본학교 · 동경한국학교 학생 다수

• 내신 · 입시 · 어학시험 · 일본대학 소논문 · 면접 대비



정규 수강생
지식 책상 무제한 이용 + 하교 후 간식 제공

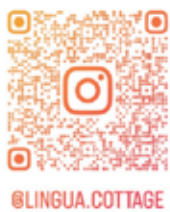
Lingua Cottage

3/9 ~ 3/27

초등~중등 봄방학 보강수업
9:30~14:30 사이 3시간(주 2~3일)
(자세한 내용은 개별 문의 부탁드립니다.)



4월 신학기 · Linco Seeds 신입원아 및 초·중·고 입학상담 접수 중 **자리가 제한된 소수정원으로 운영되므로 사전 상담을 권장합니다.**
신오쿠보 한인타운 · 동경한국학교 생활권, 도쿄 전역에서 편리한 접근성 **히가시신주쿠역 도보 2분, 신오쿠보역 도보 12분**



LINGUA COTTAGE
링구아코テージ
LINCO SEEDS
by Lingua Cottage

03-3205-7355
Instagram · 카톡/LINE 상담 가능



일본 ↔ 한국 할인항공권

일본 국내여행 한국여행 단체여행

전세계 항공권·호텔 예약
호텔 / 버스 / 통역 / 미국 관광비자

03-5604-1238
담당 HP. 090-4942-4725
카톡 ID : **tabinokijapan**

한국 와이파이 예약

25년을 한결같이
お陰様で創業25周年になりました!

초저가
할인항공권
割引航空券

항공권은 믿을 수 있고 친절한

韓日旅行社

한 일 여 행 사
와 함께

일본 어디서나 출발가능!

★
**日本全国
出発OK!**

도쿄 · 오사카
· 나고야
어느 곳에서든
출발 OK

✎
**当日発券
可能!**

빠른 발권으로
보다 편리하게
이용하세요

👥
**団体受付
優遇**

여러명의
단체접수도
언제든지
환영합니다.

株式会社シーアンドエス
東京都新宿区歌舞伎町2-42-3林ビル5F
softbank 080-4739-8788

문의전화 **03-3232-8788** **cskorea123** 부담없이 카카오톡으로 문의주세요!

21년 전통 & 20만 회원들이 선택한
No.1 도쿄 한인 커뮤니티

동경유학생모임



- 매일 40만 명의 압도적인 월 방문자 수
- 누적 200만 개의 다양한 정보글
- 친구 찾기 / 각종 동호회 / 일본 생활에 필요한 업체
- 워킹홀리데이 / 유학 / 대학 진학 무료 상담
- 법률 및 비자 관련 무료 상담

03-5338-6337

東京都新宿区百人町1-10-7 一番街ビル3階303号

신오쿠보역 도보 1분

東京都知事(3)第91506号

집 찾고 있어요



03-5332-5470

레이징 · 보증료 · 경신료 · 중개수수료 없는 행정법인
UR임대 주택 취급점

50세~65세 주부 동아리 회원모집 다소니

좋은 만남으로 항상 즐겁고 행복하세요~

* 모임에선 뭘 하나요?



50대를 넘으신
한국 여성분들 한정으로
말동무, 산책동무, 여행동무 등등.. 타국 생활에 외로움을
조금이나마 달래고 인생을 같이 즐기자 만든 모임입니다.

Korey1219 toyomi327

東京都品川区南大井2-8-4

090-1854-1817

해외 여행중일때는 전화를 받을수없으니 카톡 또는 라인으로 연락주시거나
잠시 시간이 지난뒤 다시 전화 부탁드립니다.



No.1 브랜드 디엠체!

따라할수 없는 진짜의 차이
김치냉장고
김치冷蔵庫
※送料別

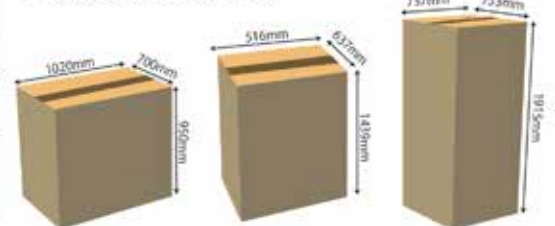


★148L의 김치冷蔵庫는「디엠체」브랜드ではありません.

■김치冷蔵庫 모델별 상세仕様 <※地域により送料別・設置費用別>

모델	仕様	貯蔵容量 (L)	ルームタイプ	容器	外形寸法 (cm) (W+D+H)	重さ (kg)
注文番号 K302 K302		148L	1 ドア / 1ROOM	10LX4 個	外形寸法 (cm): 50×61×139	44
注文番号 K335 DL18-EMVS		174L	2 ドア / 2ROOM	1.5LX2 個 / 12LX6 個	外形寸法 (cm): 94×60×85	55
注文番号 K317 DT33CFMUH		330L	3 ドア / 3ROOM	3.8LX2 個 / 9.2LX6 個 / 18LX4 個	外形寸法 (cm): 66.2×63.2×187	102

※配送時のボックスサイズ:



※ 正常な性能劣化を除く、使用不可時など1年品質保証します。(但し往復送料はお客様負担となります。初期不良は除く)
※ 冷蔵庫の購入額分は保証しませんのでご了承ください。

The Original **디엠체** Tel. TEL / Fax. FAX **03-6205-5139**

dimchae 김치냉장고 '한국최고'가 '세계최고'입니다.
※ 김치冷蔵庫 디엠체에關する詳しい製品情報はインターネット韓国市場 http://jyprice.co.jp を参考して下さい。

에이스 종합통신

국제전화카드 · 와이파이
유심 · 핸드폰

렌탈전문점

EVENT 한국에서 사용하던 휴대폰 그대로 일본에서 사용 가능한 “소뱅 LTE Daily 5GB 유심”

한국에서 사용하던 휴대폰
그대로 일본 휴대폰으로 사용 가능한

Daily 5GB

실질적으로 한달 150기가 까지 사용 가능함.



한국에서 사용하던 내 스마트폰을 일본에서도 불편함 없이 그대로 사용
간단한 APN설정으로 한국에서 사용하던 내 스마트폰을
일본에서도 그대로 사용할 수 있습니다.

■ 요금결제 : 일본 전국에서 이용가능한 프리페이드 충전카드
자세한 내용은 아래 문의처로 연락주시길 바랍니다.

한국에서도 일본03번호 그대로
ACE 키 폰

본인
스마트폰 안에
"03"번호
설치 가능!



- 현재 사용중인 전화번호를 그대로 옮겨서 사용할 수 있으므로
사무실 이전으로 인한 전화번호의 변경이나 명함 변경 제작 등이
필요 없습니다.
- 기존 전화번호의 이동은 물론, 신규 전화번호 및 0120 번호도 사용 가능 합니다.
- ACE 키 폰이 설치된 곳은 일본 국내, 국외 관계없이 내선번호만으로
통화가 가능해 업무에 효율성을 높여 줍니다.

소뱅맘껏폰

일본 국내통화료 무제한!

한달에 LTE데이터 5GB 사용

5,900엔

1 한국 와이파이 렌탈

한국 와이파이 렌탈 요금		인터넷 데이터
보증금	1만엔(반환시 환불)	무제한
사용료	렌탈비 1,000엔 1주일 3,000엔	

2 한국전용핸드폰 렌탈

한국용휴대폰 렌탈요금		한국 국내통화
보증금	1만엔 (반환시 환불)	무제한
전화요금	렌탈비 1,000엔 1주일 3,000엔	

* 한국용 와이파이 동시 렌탈 추가 1개 3000엔으로 렌탈함.

한국여행
출장의
필수품

렛츠070 인터넷 전화

인터넷 선만 꽂으면 일본 어디에서나 싸고 편리하게 한국으로
통화 할 수 있는 렛츠070 인터넷 전화 일본에서 장단기로 체재
하시는 분들에게 약정없이 당일 개통해 드리고 있습니다.

■ 렌탈플랜

·가 입 비 : 5,000엔 ·기 계 값 : 5,000엔
·월사용료 : 2,580엔(7시간) / 1,980엔(5시간)

■ 특징

· 본인 스마트폰 안에 “070” 번호 설치 가능!!



비자, 카드상관없는 렌탈 무선인터넷 WiFi

기간(일시별)	요금	특징
1개월(일시별)	5,900엔	·Daiy LTE5기가/100기가 ·단기렌탈(1달미만)은 보증금 10,000엔 + 렌탈비 1,000엔 ·사용료3,000엔(일주일 기본) + 추가 1일 300엔
3개월(일시별)	16,500엔	·관광이나 단기체류 하시는분 신분증으로만 렌탈가능.
6개월(일시별)	33,000엔	·장소에 상관없이 사용가능 (스마트폰,인터넷전화 이동하면서 사용가능) ·100기가는 사용요금에 다르니 문의 부탁드립니다.

가장 안전한 인터넷 신청
인터넷 신청은 에이스에서

★ 동시 신청 시 가격이 착해 집니다 ★

- 인터넷 + 한국 070 유선전화(무료통화 시간 포함)

- ◆ 개통 즉시 사용
- ◆ 공사비, 약정, 해약금, 복잡한 프로바이더 설정 없음
- ◆ 단말기 하나로 유/무선 인터넷 사용 가능

(단, 원거리일 경우에는 인터넷 접속 출장비가 발생합니다.)

株式会社 **ACE** **영업시간**
평일: 오전9시~저녁6시까지
토요일, 일요일, 축일은 쉽니다

〒169-0073 東京都新宿区百人町2-4-5 ライオンズマンション新大久保406号

03-6868-5757, 03-3205-7929

KAKAO TALK
ID: ace32057929

일본 휴대폰 080-7009-9311

한국LG070 070-7663-4003





유이마루 결혼상담소

結まる上野結婚相談所

새로운 인연, 일본에서의 소중한 시작
한·일국제결혼 상담은 <유이마루>에 맡겨주세요
韓国・日本どちらもサポート可能な結婚相談所

남녀 회원수 7만명

한국어 대응
韓国語対応OK

BIU공식 가맹점
BIU公式加盟店

철저한 신원 확인
身元確認を徹底



카운슬러 소개 : 김민필

우에노에서 사랑받는 '허준침술원' 원장이 직접 운영합니다. 따뜻한 마음으로 소중한 인연을 정성껏 이어드리겠습니다.

上野で評判の池田敏明(キム・ミンピル)カウンセラーが心を込めてご縁をサポート致します。



무료 상담
초혼·재혼



TALK : fill5472 LINE 気軽にLINEで無料相談!

부담 없이 카톡으로 문의하세요!

080-7725-6898 이준침술원 **090-6011-6937**



宝 (다카라) 브라이다르 살롱

결혼! 하고 싶으십니까?

다카라 브라이다르 살롱은, 일본 브라이다르협회 소속으로서, 전국적인 결혼 상담이 가능합니다. 남성 회원 30,000명, 여성 회원 25,000명이 등록된 결혼 전문 회사입니다.



힘든 일본생활이 하루 빨리 안정된 생활이 될 수 있도록 최선을 다 하겠습니다. 당신의 행복을 만나세요. 어디선가 당신을 기다리는 분이 계십니다.

지금은 100세까지 사는 시대. 인생은 60세부터라는 말처럼, 긍정적인 마음과 용기가 있으면 즐거운 인생을 보낼 수 있습니다. 의지할 수 있는 동반자와 함께 행복한 노후를 보내시면 어떨까요?

봄은 다시 찾아옵니다.
저희가 여러분을 열심히 응원하겠습니다~

초혼, 재혼 전문 (안심만남)

- 상담 무료** 만남을 가지는데 부담은 최소화 되어야 합니다. 그래서 상담은 무료입니다. 마음편히 연락주세요.
- 비밀 보장** 고객분들 나름대로의 사정과 고충들이 있습니다. 그래서 개인의 프라이버시는 철저히 보장되어야 합니다.
- 신속 성혼** 가족을 만드는 데 기다릴 이유가 없습니다. 그래서 회원이 되면 즉시 선을 보실 수 있게 해 드립니다.

〒299-3223 千葉県大網白里市南横川 3125-82
E-mail / takara.bridal@gmail.com
TEL 047-586-6877 / H.P 080-4540-6149

バランスサロン・あかすり屋スタッフ募集
반디케어세라피스트・아카쓰리

스텝모집

沼津・町田アカスリスタッフ募集!

・横浜みなとみらい万葉倶楽部
改修工事後スタッフ募集
バランスサロン・あかすり

・東京豊洲万葉倶楽部
バランスサロン・あかすり屋スタッフ募集

・小田原・沼津バランスサロン同時募集
・小田原・沼津・秦野・町田あかすりも同時募集



宝 (타카라) 브라이달 살롱

결혼! したいですか?

타카라브라이달살롱은, 전국브라이달협회에 소속되어, 전국규모에서의 결혼 상담이 가능합니다. 남성 회원:30,000명, 여성 회원:25,000명 등록 규모의 결혼 전문 회사입니다.



經驗豊富なカウンセラーがあなたの理想の出会いをサポートします。あなたの幸せに出会いましょう。どこかであなたを待っている方がいます。

今は100歳まで生きる時代。人生は60歳からとも言われます。前向きな気持ちと少しの勇気で、楽しい人生を送ることができます。支え合えるパートナーと共に、幸せな後半人生を過ごしてみませんか?

春は再び訪れます.
私たちは皆さんを心から応援します。

初婚・再婚専門 (安心の出会い)

- 상담 무료** 出会いに負担があつてはいけません。ですのでご相談は無料です。お気軽にご連絡ください。
- 비밀 엄수** お客様にはそれぞれ事情や悩みがあります。個人情報厳重に守られますのでご安心ください。
- 스피드 성혼** 家族を作るのに待つ理由はありません。会員登録後すぐにお相手をご紹介します。

〒299-3223 千葉県大網白里市南横川 3125-82
E-mail / takara.bridal@gmail.com
TEL 047-586-6877 / H.P 080-4540-6149

有限会社 燈台 **자세한 내용은 전화로 문의해 주세요.**
TOUDAI 047-470-0041 080-1097-7382
<https://toudai.co.jp/> 음메이지에서 응모 가능 ZOOM LINE 화상면접 가능

다모아 결혼 상담소

“당신의 인연을
경험과 신뢰로
연결해드립니다.”

일본 10만명 회원 네트워크 보유

- 한국어 OK!
- 한일 커플 전문 매칭 & 결혼 컨설팅
- 높은 성혼율과 실명 매칭 시스템
- 20대부터 80대까지, 초혼·재혼 모두 상담
- 연애·결혼, 망설이지 마세요
- 진심을 담은 1:1 맞춤 상담
- 상담 무료 / 100% 프라이버시 보호



중매쟁이 아줌마

atom163355 ouk1335 090-9544-1633
chweole62 damoa62 090-1040-4010

〒 171-0033 東京都豊島区高田2-12-20

ハレルヤ・ステーション 할렐루야 스테이션

国際結婚サポートセンター

男女회원 10만여명이 등록되어있는
전국적인 결혼전문 회사입니다



결혼하고 싶으신 분!!

할렐루야 스테이션에 초대합니다!

길이 많아도 가지 않으면 내길이 아니요
길이 없어도 내가 걸으면 내길이 되더라

오늘도 내가 건강함에 감사하고
오늘도 내가 누군가를 만날 수 있음에 감사하라 !! ...

모든 행복은 자신의 의지에 의해 결정됩니다.

할렐루야 스테이션 에서는 원하시는 좋은 **파트너**를 만날수 있도록
최선을 다하여 진심으로 응원하고 있습니다.



꼭!! 진짜 결혼 하실분만
연락 주시기 바랍니다!!
그러면 당신의 등불이 되어 드리겠습니다!!

비밀 보장 · 빠른 성혼 · 무료 상담
★ 파티&이벤트

초혼! 재혼!
100세 인생!
女 20세~80세
男 20세~90세

TEL. 03-6868-5709

H.P. 090-1551-9191

〒 192-0071 東京都八王子市八日町8-1

“당신의 아름다움을 완성합니다”

Mico 아카데미

눈썹·아이라인·입술 아트메이크
피부관리, 미백, 주름 개선
문신·점·쥐젖 제거



LINE



카카오톡



입술멜라닌케어

수강생모집



신오쿠보역5분 | 히가시신주쿠역5분

예약제 070-8587-8363

대장금 한방병원

チャングム鍼灸接骨院

진료시간 (예약제)

화·수·목·금·토 10:00~19:00
(점심시간: 13시~15시)

정휴일: 일·월

한방치료

- 중풍, 척추 손상, 파킨슨병, 안면 마비
- 오십견, 거북목, 어깨결림, 테니스엘보, 손목터널증후군
- 좌골 신경통, 요통, 수족냉증, 붓기, 통풍
- 자율신경 실조증, 불면증, 두통, 편두통
- 근육통 및 통증을 동반한 만성적 질환
- 염좌, 타박, 골절, 탈구, 좌상, 재활치료

한방탕, 성장탕

동안침, 미인침

피부 톤 업, 주름 개선, 부종 제거, 노화 방지, 리프팅, 미백 효과

교통사고 치료

한방으로 통증 및 후유증 치료

침구 치료를 중심으로

TP마사지치료, 전기치료,
온열치료, 운동요법 등을 실시

건강보험이 적용되는 한방병원



(신오쿠보역, 오오쿠보역에서 도보 5분)

169-0073 東京都新宿区百人町1-16-15-505号

TEL. 03-5389-0280

동경한국치과
KIM 치과클리닉
24년 10월 1일,
이전 개원했습니다.



동경한국치과 KIM 치과클리닉 **한국어로 설명 진료**
Tel. 03-3207-8461
〒169-0072 東京都新宿区大久保1-3-14 WBC新宿

진료시간 : 오전10 ~ 13시 / 오후14 ~ 19시
휴진 : 매주 목요일, 일요일, 축경일
<http://kr.kimdentclinic-tokyo.com>

形成外科 美容外科
百人町アルファクリニック

신주쿠의 미용외과 · 성형외과 · 미용피부과
하쿠닌쵸 **알파클리닉**

성형외과 피부과 미용외과

실밥제거 · 화상 · 상처 · 흉터

진료시간	월	화	수	목	금	토	일/휴일
11:00~19:00	●	●	-	●	-	●	●

토/일/휴일 진료가능 수/금 휴진 보험진료가능




荻野 和仁 医学博士
日本形成外科学会専門医

Tel. 03-5389-6777

〒169-0073 東京都新宿区百人町 2-9-14 3F

명수한의원 (구. 성심한방)

한의학 박사가 진맥을 통해 여러분의 질병을 정확하게 진단하고,
한약과 침술로 여러분의 건강을 지켜드립니다.

탕약과 환약 중 선택 가능!

불임증, 갱년기증상, 갑상선병, 관절염, 천식비염, 냉병,
파킨슨병, 중풍, 불면증, 우울증 등

“양의학으로 치료하기 어려운 모든 질병”
이제는 한방의학으로 상담해 보세요!

접수시간

오후 13:00~18:00

- 휴일 : 목요일, 일요일
- 사전예약제



TEL 03-6265-9569
H.P 070-6941-0230
〒169-0075 新宿区高田馬場1-26-12 高田馬場ビル501号

安鍼灸治療院

안침술원 TEL 03-6205-6623
<https://an-sc.com> H.P 090-3574-0469

안성찬 원장

- 慶應義塾大学卒業
- 日本医専 卒業
- 国家資格鍼灸師免許
- 世界一の鍼灸医クタン先生の秘書として活動

Google 검색 '鍼灸名医'

구글 평점 5.0 만점,
120건 별 5개! ★★★★★
수많은 환자들의 후기로 검증된 침구 명의!

목, 어깨, 허리통증, 오십견, 안면마비, 고관절증,
생리통, 부인과질환, 통풍, 수족냉증, 부종,
두통 불면, 뇌졸중 후유증, 파킨슨병, 간, 신장질환,
갱년기증상, 불임증, 미용침, **통증전문치료** ✨

진료시간

平日 10:00~12:30,
14:00~21:00
土曜 / 祝日 9:00~18:00
日曜 9:00~12:30



〒169-0072 東京都新宿区大久保1丁目12-3 カーサ第二新宿 305号

#창업상담

#시스템도입

#헤드스파교육

상담 무료 +
헤드스파
무료1회권
증정

두피관리아카데미

「HANBI 뷰티컬」이 전국 헤드스파 살롱 원장님을 모십니다.

고객 만족도와 매출을 동시에 높일 수 있는
두피·뷰티·힐링 시장의 새로운 성장 플랫폼!



HANBI 뷰티컬은 “머리에서 마음까지” 아름다움을 케어하는
프리미엄 두피 힐링 브랜드입니다.

Scalp

+

Healing

+

Beauty

두피관리·스칼프 에스테·웰니스 서비스를 결합한 차별화된 시스템으로,
고객의 재방문율을 높이고 꾸준한 수익을 창출할 수 있습니다.

- 작은공간 창업모델 제안
- 3개월 만에 전문가 비법공개
- 헤어, 에스테, 네일 +
빈공간 활용 모델제안
- 1:1 맞춤형 코칭
- 초보자 대환영
- 실전 즉시 적용 실습 중심 교육



HANBI 뷰티컬 두피관리아카데미

東京都新宿区百人町1-4-19 第サタケビル2F

Tel. 03-6314-5033

HP. 090-8016-9018

LINE



#혈액순환 #스트레스완화 #집중력향상 #탈모예방

介護保険法 指定番号 : 1370404160
訪問介護 介護予防訪問介護

障害者総合支援法 指定番号 : 1310401383
居宅介護 重度訪問介護

新宿区地域生活支援事業 指定番号 : 1360401382
移動支援事業 認知症高齢者の介護者リフレッシュ事業

‘소라 방문 카이고 사업소’는

거동이 불편한 어르신, 장애인, 장애아동의 가정을 방문하여
신체활동 및 가사활동지원을 제공해드립니다

이용자 한 분 한 분과의 만남을 감사하며, 서로 존중하고 도와가면서
인생의 긴 여정을 함께 걸어가기를 희망합니다

- ♥ 신체활동 도움(병원 동행, 외출 동행, 장보기 등)
- ♥ 말벗 및 여가활동 서비스
- ♥ 정서지원, 생활상담
- ♥ 세면 및 목욕 도움
- ♥ 세탁 및 청소 도움
- ♥ 식사챙겨드리기 등



헬파 모집

- 초임자연수수료자
- 헬파 1-2급
- 카이고후쿠시시



介護についてどんな事でもご相談ください。日本語・韓国語対応可

共に生きることを大切に ♥♥♥

株式会社 インマヌエル
そら訪問介護事業所

TEL. 03-5285-8070
03-6233-8575

〒169-0072 東京都新宿区大久保1-14-6
Fax. 03-6233-8978
E-mail. nizi_sora_kim@yahoo.co.jp



와이어 교정

~~通常価格 660,000円(税込)~~

특별우대가격

上下 **330,000** 税込 円

임플란트

~~通常価格 275,000円(税込)~~

특별우대가격

1本 **220,000** 税込 円

라미네이트 베니어

~~通常価格 77,000円(税込)~~

특별우대가격

1本 **50,000** 税込 円



자세한 정보·예약 문의는 여기로 →

한국어 카운슬러 및 통역 서비스로 편안하게 진료받으실 수 있습니다



심미 전문 치과 병원 · 신주쿠역에서 도보 5분







ミライ デンタル クリニック 新宿本院
〒160-0021 東京都新宿区歌舞伎町1丁目5-3
新宿 CENTER COURT 8階

이런분이라면 연락주세요!



- 홈페이지 **신규제작** 을 생각하시는 분
- 현재 홈페이지의 크고 작은 **수정** 이 필요한 분
- 온라인 **홍보** 를 적극적으로 하시고 **싶은분**

친구추가 하고 상담하세요

 <http://nyan-studio.com>
 080-4578-4579
 nyanstudio.ilha@gmail.com
 ilhashin



어르신 여러분! 혼자서 걱정하지 마시고 재일한국인복지회로 연락주세요!



- +
**일본 복지제도
관련 상담**
(개호·장애)
- +
**일상생활의
불안에 관한
생활 상담**
- +
**의료통역·
병원동행**
- +
**시설·주거·
이사 지원**
- +
**고령자 안부 확인 및
가족 연계**
(치매·거동이 불편한 고령자 방문)
- +
**서류 번역·
행정 수속 지원**

재일한국인복지회는 신주쿠구를 거점으로 도쿄 전역과 타현의 외국인 고령자 상담을 지원하고 있습니다.
간병·의료 제도의 어려움과 일본어 행정 절차의 장벽으로 불안을 겪는 외국인 고령자와 그 가족을 위해, 언어·문화 제도의 벽을 넘어 지역에서 안심하고 살아갈 수 있도록 돕는 「**외국인·지역포괄 지원**」을 진행하고 있습니다.

신주쿠구 주민주체서비스사업
복지관 안내

한국 고령자 분들이 모여서 대화도 나누시고
따뜻한 식사·체조를 함께하는 활동을 합니다.

- ◆ 날짜 : 매주 화요일·금요일 오픈
- ◆ 시간 : 11:00 ~ 14:00 식사비 500엔
- ◆ 문의처 : 080-4055-4514 (담당자 양은영)

상담센터 운영 안내 주변에 치매인가?라고 생각되시는 한국고령자분이 있으십니까?
재일한국인복지회로 연락주세요



外国にルーツがある人々への
支援活動応援助成

운영시간 월~금 10시~15시 **연락처** 080-4055-4514 일본사회복지사 김 영자
주소 〒169-0072 東京都新宿区大久保1-14-6(신오쿠보역,히가시신주쿠역에서 도보 10분)

재일한국인복지회 상담센터 재일한국인복지회는 뜻있는 한국인이 모여서
보ランティア 활동을 하고 있습니다.



Good Neighbors Japan

「グッドごはん」 한부모 가정에 밥을 전달합니다

절약을 위해 내가 식사를 거르면, 딸이 “엄마, 왜 밥 안먹어?” 라고...
아무런 대답을 할 수 없었어요. -어느 미혼모로부터-



일본에서는 한부모가정의 어린이
약 2가구 중 1가구가
상대적 빈곤상태에 있습니다.

우리 굿네이비스재팬이 실시한 조사에 따르면 「グッドごはん」을 이용하는
한부모 가정의 47%가 공적보조금 등을 포함해도 200만엔 미만의 가구연수입으로
생활을 하고있습니다.



음식을 지원하는 것은
가계, 학습 등 생활의 다양한 측면에
파급효과를 냅니다.
한부모 가정의 푸드뱅크 「グッドごはん」은
한부모 가정을 대상으로 매월 무료로
음식을 배부하여, 어린이의 건강한 성장을
지원하고 있습니다.

子どもの「ちゃんと食べたい」のために。

「グッドごはん」을 응원하려면

「グッドごはん」은
찬동해주시는 여러분의 기부로 이루어져 있습니다.
「ちゃんとご飯を食べたい」
아이들의 소원은 자식을 생각하는 부모의 소원이기도 합니다.

먹는 것을 참지 않아도 될 수 있도록 부디 힘을 보태어 주세요.
3,000엔의 지원으로 한부모 가정 1가구에
바구니 가득히 식품(10,000엔 상당)을 전달할 수 있습니다.

※식품 자체는 기부금으로 충당하고 있습니다만, 한 가구 분의 식품 수송 및 관리에 약3,000엔의
비용이 소요됩니다. 매월 정액의 기부를 해주심으로써 지속적으로 아이들을 지원할 수 있습니다.

3,000엔
한부모 가정
1가구에 주는 식품

6,000엔
한부모 가정
2가구에 주는 식품

12,000엔
한부모 가정
4가구에 주는 식품



기부는 여기에서

지속적인 기부와 1회만의
기부를 선택할 수 있습니다.
기부는 1,000엔부터 가능합니다.
기부는 기부공제의 대상입니다.

이용자의 목소리

“엄마랑 나랑 열심히 살고 있어서 그런가?
행복해~” 지원받은 식품으로 배부른 아이는
하루종일 싱글벙글. 저도 힘이 났습니다.

문의처

TEL 03-6423-1768

〒144-0051 東京都大田区西蒲田7-60-1 ソメノビル7階

E-MAIL admin@gnjp.org 홈페이지 www.gnjp.org

니뽀리 소개소

일 자리를 찾으시는 분,
일 할 분을 찾으시는 사장님
일 자리 알선에 성심성의를
다하겠습니다.



주방장, 찬모, 주방보조, 덴짱, 흘서빙,
한식, 이자카야 찬모, 가정부, 아카스리,
공장(기방, 구두, 김치 등)

070-8466-4491

아줌마 소개소



야끼니쿠, 아카스리, 마사지, 스낵크, 에스테 등
일 자리 소개해 드립니다!

에스테 하루 3~4명 들어오는 가게 파실 분
확실히 수입되는 가게 사실 분

090-8731-9441

아로마 아카스리 전문점

남여 속성 가르쳐 바로 투입!

아카스리 / 아로마 / 얼굴 / 정체
신오오쿠보점 / 신주쿠점 / 세이부신주쿠점
24시간 영업 / 급여는 2주마다 정산
파트타임 / 낮 / 야간 / 풀타임 선택 자유

한 달 50~60만엔 수입 가능 / 료 있음

080-3151-0369

아카스리, 오일 림프마사지 '명동 정체원' 스태프 모집

위 치 도쿄 오오츠카역 1분
낮스텝 오전 10시 ~ 오후 10시
아르바이트도 모집
밤스텝 오후 10시 ~ 오전 10시
수 입 1달 40만엔 이상
시간조정 가능 / 료 있음 / 65세까지의 여성 경력자

080-2349-4321

에스테 아가씨 모집

우즈노미야점
- 우즈노미야역 도보 2분
- 수입: 80~90만엔

사이타마점
- 사이타마역 도보 10분
- 수입: 60~70만엔

- 자기관리를 잘하고 밝은 50세 미만
- 쾌적한 환경을 위해서 비흡연자 모집
- 마사지, 아카스리 경력자 우대

070-4307-9680

에스테 아가씨 모집

위 치 토치기현 오야마시
10년째 운영 중인 단골이 많은 샵
세금 내고하는 안전한 회사, 가족같은 분위기

수 입 월 90 ~ 150만 엔 (고소득 가능)

자 격 42세 이하, 밝고 성실하신 분
스타일 좋으신 분 우대

080-4941-6905

최연니 직업소개소

미카와시마역 도보 1분

주방장, 주방보조, 흘서빙, 가정부,
맛사지, 아카스리, 공장 등

희망하시는 일 자리를 책임지고
소개해 드립니다.
가게 운영하시는 사장님, 마마님들
좋은 분 소개해 드립니다.

민박 1日5,000円 **080-5171-0004**

즐거운 소개소

"좋은 일 자리, 지금 바로 찾아드립니다"

아카스리, 지압, 경락 교육 후 100% 취업 알선

주방장, 주방보조, 흘서빙, 덴짱,
가정부, 아카스리, 공장, 건설 등
스낵크, 크라브, 에스테 특별 알선

결혼비자 소개
야끼니쿠, 에스테, 스낵크 매매

Tel. 090-3206-8282
ゆうちょ銀行 10100-49212651 イム コンチョン

주름을 확! 퍼 드립니다

여러가지 방법(금실, 내선 등...)으로 15년에서 20년을 젊게 해드립니다.

처진 얼굴, 넓은 턱, 이중 턱, 처진 입술,
목 주름, 손 주름, 팔자 주름, 고양이 주름, 눈밑 주름
금실효과 10~15년 유지

- 잘못된 콜라겐으로 고생 하시는 분
- 반영구 눈썹
- 보톡스

100% 정품만을 사용합니다!
출장 100% 가능!

30년의 노하우!
Tel.080-3565-9373

소망 취업

함께 일할 인재를 찾습니다!

일자리는 최고의 복지입니다!

정사원, 아르바이트 등 좋은 일자리가 많이 있습니다.
소망취업이 여러분과 함께 하겠습니다.



인력 파견

일자리 소개

건축, 해제, 인테리어 / 제조, 포장, 상품정리 / 주방장, 주방보조, 홀서빙, 접장

아기돌보미, 노인돌보미, 기사도우미 / 기사대행(소리, 세탁, 청소) / 노인시설 소개

IT엔지니어, 사무직 / 청소 / 마사지, 에스테, 아카스리 / 배송 등



건물·점포·맨션 등 임대 및 매매
믿을수 있는 부동산 전문가가 함께합니다.

株式会社 KUE

☎ 080-2157-2559



0823koko



0823koko

룸메이트 구함

한달 6만원

신오쿠보역에서 도보 5분, 히가시신주쿠역에서 도보 2분

- 조용한 가정집 • 맨션 독방
- 취사, 와이파이 가능 • 여성분만

즉시
입주 가능

090-5788-2727, 090-1453-1804

금빛 취업 (旧李周娟)

친절과 신용으로 열심히 노력하겠습니다.

- 男 女 주방장, 찬모, 보조, 덴또, 한식, 홀서빙, 이자카야, 가정부
- 각종공장(핸드폰, 가방, 구두, 김치공장), 운전, 건설현장
- 미국 크라브 高수입, 50대중반까지 OK

야끼니꾸, 가정요리, 이자카야 등 점포임대 및 매매상담

H/P. 090-2330-5161

사무실 위치 山手線大塚駅 北口도보 2분거리

“당신의 아름다움을 완성합니다”

Mico 아카데미

눈썹·아이라인·입술 아트메이크
피부관리, 미백, 주름 개선
문신·점·쥐젖 제거



LINE



카카오톡



입술멜라닌케어

수강생모집



신오쿠보역 5분 | 히가시신주쿠역 5분

예약제 070-8587-8363

バランスサロン・あかすり屋スタッフ募集

남디케어세라피스트・아카스리

스탬모집

沼津・町田アカスリスタッフ募集!

・横浜みなとみらい万葉倶楽部

改修工事後スタッフ募集

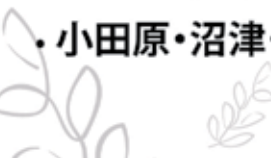
バランスサロン・あかすり

・東京豊洲万葉倶楽部

バランスサロン・あかすり屋スタッフ募集

・小田原・沼津バランスサロン同時募集

・小田原・沼津・秦野・町田あかすりも同時募集



有限会社 燧台
Toudai
https://toudai.co.jp/

자세한 내용은 전화로 문의해 주세요.

047-470-0041 080-1097-7382

홈페이지에서 응모 가능

ZOOM LINE 화상면접 가능

DiGiTEL 언제 어디서나 더욱 편리하게!
주식회사 디지털 해외송금 파트너 디지털

한국 → 일본 / 일본 → 한국

해외송금 ₩ ↔ ¥

수수료
500엔~

메리트

싸다!!
송금 수수료 500엔~

안심!!
재무상 인기업체
関東財務局長第00023号

빠르다!!
당일송금 · 각 은행업무 사정에
의해 변동될수 있음

간단/편리
회원 등록 후 지정하신 구좌에 간단 송금

인터넷 송금의뢰 및 회원신청 사이트 <https://remit.digitel.co.jp/ko/login>

최단 **30분** 송금 실현

수취 수수료 무료

수취전용구좌 등록 실시중
(등록시 송금신청서 불요)

Link ACCOUNT

수취인전용 가상계좌 링크어카운트 발급실시! (三井住友銀行과 郵貯銀行선택 가능)



DiGiTEL 상담문의 03-3362-0702 팩스 03-3362-0770 LINE ID: digitel4595
주식회사 디지털 송금사업부 東京都新宿区百人町1-20-22 第2ムサシノビル3F



디자인에서 인쇄까지 デザインから印刷まで



정성을 다해 정확하고 완벽하게 완성해드립니다!
ていねいな対応と、正確で完璧な仕上がり!

전단지
チラシ

명함
名刺

메뉴
メニュー

포스터
ポスター

카탈로그
カタログ

한터애드

ID: hanto8102
E-mail : hanto8102@gmail.com

TEL 03-6205-5138

振込先 : みずほ銀行 新宿支店 普通 2288585 ㄱ)ハチト二



- 広告掲載料のお支払いは、掲載前月の25日までお願いします。
- ・ 광고 게재료의 입금은 게재 전 달의 25일까지 부탁드립니다.
- ¼サイズ以上の広告はデザイン料として1万円が加算されます。(契約更新時は無料)
- ・ ¼사이즈 이상의 광고는 디자인비로 1만엔이 추가됩니다. (계약 연장시는 무료)

★신규오픈★

다음 편히 전화주세요!
10만엔~500만엔
한달 이자 0% 캠페인



우리 파이낸스

한국어 가능함 **즉시 대출** **이자 0.3~3.5%**

직업상관없이 누구라도 대출가능★에스테 클럽 아가씨 우선

080-9460-2727

비밀보장 100%
중국교포 OK
비자문제 상관없음

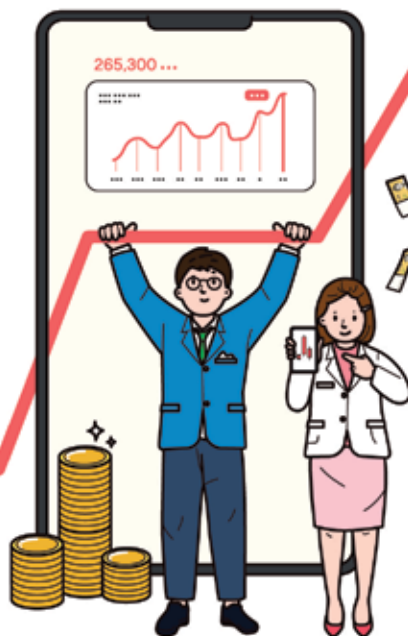
함께 배우는 스마트 트레이딩

외환(FX) · 코인 선물거래는 도박이 아닙니다.
관심은 있지만, 어떻게 시작해야 할지 모르셨나요?

지금부터는 **안전하고 체계적인 방식**으로
기초부터 실전, 계좌 개설, 고급 전략까지
본인 명의 계좌로 투명하게 배우는 시스템 트레이딩!

혼자 고민하지 말고. 함께 배우세요.
서로의 경험과 감각을 공유하며 취미로도,
재테크로도 즐길 수 있는 평생 동호회 모집 중!

- 🔥 완전 초보자 OK
- 🔥 1:1 개인 맞춤 지도
- 🔥 수강료 및 체험 상담 가능



카카오 이용이 어려우신 분
080-2599-8864

저도 과거 불법 금융파라미드로 손해를 본 적이 있습니다.
만을 건 오직 자신의 노력뿐입니다.
평생 함께 공부할 분, 편한 마음으로 연락 주세요.

당일 즉시 입금 카드로 현금

- 카드 쇼핑 한도내에서 **즉시 현금화**
- 한국 카드 / 일본 카드 가능
- 지방 환영 · 할부 가능



중고 스마트폰 매입 / 판매 / 수리 아이폰, 안드로이드폰 모두 OK!

사용하지 않는 스마트폰, 최고가 매입!
엄선된 중고 스마트폰, 합리적인 가격으로 제공!
화면 깨짐, 배터리 교체 등 빠르고 정확한 수리!

* 불법 사용 금지를 위해 본인 확인합니다. **080-4892-0297**

TEL.03-6820-5109

게스트 하우스

요코하마시 쓰루미구
원룸빌라 다수 보유
장·단기, 가족 환영
시설 완비, 주인 직접 대응
니가타 유자와온천 스키장 상담

090-2655-7477

원룸 하우스

월 3만9천엔 ~ 7만엔

- 도쿄 최고 중심라인 야마노테선 우구이스타니역 **도보 10분**
- 도쿄지하철 최고 중심라인 치요다선 마치야역 **도보 1분**
- 도쿄 조반선 닛뵈리역, 미카와시마역 **도보 3분**

 **kimuland88**

080-5434-3585

090-3144-7274

부동산 전문가! 가온 부동산정보



건물 · 점포 임대 및 매매

도쿄에서 방을 구하신다면 **24시간 365일 상담 가능!**
 지금까지 **심사를 통과하지 못한 분도 상담 가능!**
외국인 대상 부동산 전문가가 최신 매물 정보로
 여러분의 방 찾기를 도와드립니다.

외국인 대상 부동산 소개 실적

한국인, 중국인, 대만인, 베트남인, 프랑스인, 네팔인 등
 한국인 대환영
 보증인 불요

대응 가능 언어

한국어, 일본어, 영어, 프랑스어

東京都新宿区西新宿7-7-26 ワコレ新宿第一ビル314

대표번호 **03-5948-5015**

한국어, 일본어 080-2157-2559

영어, 불어, 일본어 090-5828-9484




東京都知事(5)第81109号

가장 신뢰할 수 있는 코아부동산

☆ 일본전국 OK!

사무실, 야끼니꾸
가정요리 임대 및 부동산 매매
대출 · 론 상담 (영주권 OK)



有)코아·시스템
 東京都新宿区歌舞伎町2-19-7 新田中ビル4F
TEL 03-5155-5361
FAX 03-5155-5364 年中無休

주택임대

히가시신주쿠역 도보 3분
월세 100만엔


- 지하1~3층
- 주차장 있음
- 약 70평
- 사무실, 점포가능

03)5155-5361

중고빌딩임대

신오쿠보역 도보 30초
137.5만엔

- 3층, 4층
- 민박가능
- 토탈 약 53평



03)5155-5361

중고료칸매매

야마나시현 이시와온센역

16,000만엔

- 토지 2,188평
- 여관업 · 캠핑장 가능 - 건물 2동



03)5155-5361

중고맨션매매

히가시신주쿠역 도보 1분
 중고맨션 9층 / 2SLDK
 20.29평
 13,000만엔
 TEL 03-5155-5361

중고주택매매

신오쿠보역 도보 7분
 3층주택 / 3LDK
 리마와리 3.6%
 오너체인지 / 11,500만엔
 TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

히가시신주쿠역 도보 3분
 4층 / 1R / 오너체인지
 리마와리 5.1%
 2,100만엔
 TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

히가시신주쿠역 도보 4분
 중고맨션 10층
 4LDK / 리마와리 6.74%
 4,450만엔
 TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

니시오기쿠보역 도보 7분
 중고맨션 4층 / 2LDK
 3,980만엔
 TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

유리카모메선 신토요스
 도보 6분
 3LDK+트렁크룸
 17,000만엔
 TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

히가시신주쿠역 도보 5분
 11층 / 1LDK / 오너체인지
 리마와리 4.2%
 4,800만엔
 TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

히가시신주쿠역 도보 4분
 중고맨션 4층 / 1R
 리마와리 6.2%
 2,750만엔
 TEL 03-5155-5361

중고맨션임대

오카야마 JR산요본선
 나카쇼역 도보 6분
 4층 / 9평 / 1DL
 리마와리 7.3% / 650만엔
 TEL 03-5155-5361

점포임대

아사쿠사역 도보 12분
 1층 21평 / 2층 20평
 음식점 상담
 1층 월세 120만엔 / 2층 90만엔
 TEL 03-5155-5361

중고빌딩매매

쥬쇼역 도보 10분
 1R / 11戸 / 약 70평
 오너체인지/리마와리 4.22%
 20,980만엔
 TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

히가시신주쿠역 도보 4분
 중고맨션 4층 / 원룸
 리마와리 5.06%
 2,700만엔
 TEL 03-5155-5361

韓国人을 위한 부동산 알프스 부동산

한국인을 위한 알프스 부동산과 함께 새로운 출발을 준비하세요~

01 전문가를 통한 상담 및 컨설팅

한국부동산 관리·매매 주택 용자

건물 매매 매입 용자

-전문가에게 부동산의 모든 것을 상담 및 컨설팅 받아보세요.

02 동경 전지역 다수 물건확보!

- 방, 아파트, 맨션, 사무실, 점포까지 다양한 물건을 확보
- 동경 전지역으로 원하시는 물건을 맞춤형으로 소개

03 한국인을 위한 알프스 부동산

- 외국인이라도 간단하게! 원하는 물건을 다양한 방법을 통해 계약까지 빠르고 쉽게 문제없이 도와드리니 안심하셔도 됩니다.

※ 동경 전지역 임대 물건, 매매 물건 가지고 계신 분들도 연락주세요!
※ 많은 물건이 준비되어 있으나, 편한 마음으로 전화 혹은 내방에 주세요~

지금 바로 홈페이지에서 다양한 물건을 직접 확인하세요! www.alps21.co.jp 검색

ALPS不動産 (株)アルプス21東京都知事(1)第100728号 振込先(입금처) 三菱東京UFJ銀行 店番364 口座番号0009933

ALPS 문의전화 03-5272-3938

〒160-0021 東京都新宿区歌舞伎町2-42-3 林ビル5F / FAX 03-5272-8214

www.kokusaexpress.com KOKUSAI EXPRESS

해외이사·국제택배

0120-535-220

輸出入貨物 通関・保管・運送

해상 항공

국제항공택배 DHL, FEDEX, EMS, JAL

항공 EXPRESS SERVICE와 선 ECONOMY SERVICE **최대 60% 안!**

귀국택배, 국제택배, 배송구비 운송대행

해외이사·국내이사

- 해외이사 (각국 대사관 및 다수기업) 전 세계 190여 개국, 420여 개 도시를 연결하는 Global Network를 통해 전 세계 어느 곳이라도 정확하게 Room to Room 서비스를 제공해 드립니다.
- 국내이사 저렴한 비용으로 확실한 서비스를 제공하겠습니다.
- 사무실 및 공장 이전 - 사무실 이전, 시설물 이전설치, 파티션 및 통신서비스 - 공장생산설비, 산업시설물, 특수 장비, 자동화설비등의 이전 및 폐기
- 국내이사 자동차 운송동행 서비스 일본에서 구입한 자동차 관리하고 안전하게 보내드리겠습니다.

해상편 우체국과의 가격비교표 ※박스 무료 제공

구분	보통	특급	물량
日本郵便 国際小包	3주 ~ 4주	¥11,300	20kg(미만)
해상택배	5~9일	¥9,500	25kg(미만)

※BOX SIZE : 縦43cm×横43cm×高さ55cm

● 동경 제1물류센터 ● 동경 제2물류센터 ● 요코하미 물류센터 ● 오사카 물류센터

KSE 株式会社 国際express KOKUSAI EXPRESS CO., LTD. (大阪) 0120-535-220 06-4703-1234

お取扱い業務: 通関業・倉庫業・運送業・海外引越・海上 航空輸出入業

東京物産センター: 東京都大田区東馬場 4-2-2 船場物産センター: 神奈川県横浜市西区山下町 279-1 3島物産センター: 大阪府大阪市住之江区南港東 2-3-37

제일 만족되는 부동산 신주쿠부동산센터

부동산 무료 가격사정 민박 여관중개 등록·운영대행

- ◆ 임대·매매·경매에 강한 전문 부동산
- ◆ 아파트·맨션·점포·사무실 임대물건 다수
- ◆ 월세방·기숙사·쉐어룸·민박관리회사
- ◆ 부동산 트러블·리폼 상담/경매 세미나
- ◆ 오너분 모집중/은행 론 대출상담
- ◆ 동경한국학교 주변, 주재원 전문 임대차 소개
- ◆ 어려운 번역·통역 서비스 (현직 교수가 담당·실비 부담)

택지건물거래사 경매부동산취급주임자 상학박사(慶応大学) 유통경제대학 강사

한국어 / English 日本語 / 中国語

대표 김 상기

<http://www.shinjuku-fudosan.com>

03-6278-9981 FAX.03-6278-9983 H.P.080-1000-0194

〒169-0072 東京都新宿区大久保2-18-7-201 定休日:日曜日

맨션,아파트,단독주택 투자 매매 관리 전문

점포캐мпей인

음식업점포전문소개 지역최다소개

경매 투자, 오너 모집 점포,사무실 다수보유

쉐어 하우스

토고시역 도보 7분

야칭 4.5만엔

주소 시나가와구 토고시 2초메
면적 4.5평 / 원룸
기타 2층

아파트 한채 매매

히가시신주쿠역 도보 5분
신오쿠보역 도보 7분

18,880만엔

주소 신주쿠구 오오쿠보 2초메
기타 1R 1개, 1DK 1개, 1LDK 3개

점포 임대

우에노역 도보 3분

야칭 7만엔

주소 다이토구 히가시우에노 1초메
면적 28.8㎡(8.7평)
기타 미용실 / 권리금 약간 있음

점포 임대

나카노신바시역 도보 8분

야칭 119,900엔(관리비포함)

주소 나카노구 야요이초 3초메
면적 18㎡/1층
기타 중화요리점 이누키

점포 임대

신코이와역 도보 2분

야칭 308,000엔(관리비포함)

주소 카츠시카구 신코이와 1초메
면적 55㎡/3층
기타 타이요리점 영일중, 이누키

점포 임대

민박 물건

8.5칸 10.5칸

니사카시역 도보 4분

야칭 18.7만엔(관리비 없음)

주소 니사카시 5초메
면적 44.63㎡/1층 (25년 6월 오픈)
기타 내장양호, 주차 1대 가능

점포 임대

하츠다이역 도보 7분

야칭 23.1만엔(관리비 포함)

주소 시부야구 혼마치 2초메
면적 50.01㎡ / 1LDK
기타 민박 상담 가능

맨션 매매

카메이도역 도보 7분
긴시초역 도보 10분

3,380만엔

주소 고토구 카메이도 2초메
면적 38.71㎡/6층/1LDK
기타 2025년 11월 전액 리모델링 예정등물 자취가능



三・八インテリア

3・8 インテリア

상업 공간부터 주거 공간까지, 숙련된 기술로 책임 시공합니다!
 복잡한 설비부터 노후 점포 리뉴얼까지, 원스톱 해결!

- **설비/주방** 수도, 전기, 주방 기구 설치
- **공조/환기** 덕트 배관, 환기 시스템
- **방수/도장** 옥상 및 주방 방수, 실내외 페인트 공사
- **인테리어** 내장 목공, 바닥공사, 욕실 유닛 시공
- **철거/복구** 부분 철거 및 원상복구



TEL

03-6312-6374

H/P

080-6775-3066

東京都新宿区百人町 2丁目

C.I. インテリア

창일인테리어



焼肉인테리어부

- 각종 영업용 로스타 판매
- 각종 덕트공사
- 연기때문에 고민하시는 분
- 부분 수리도 가능

특별공사부

수도, 전기, 목공, 방수, 도배, 철거등

간판부

각종 영업용 간판의 제작, 판매, 수리

인테리어부

- 가정요리 전문점
- 한류굿즈 판매점
- 주택 리폼 등
- 식품점
- 맛사지 전문점

점포 매매 및 상담

株式会社 漲溢商事 〒169-0073 東京都新宿区百人町

TEL/FAX : **03-5386-1187** Mobile : **090-3082-4631**

인테리어 & 리모델링 업체 고민이신가요?

굿 라이프

グッドライフ

철거 - 부분해체, 스킵톤 등
설비 - 수도, 전기, 덕트, 배관 등
기능 - 방수, 방음, 방열 등
디자인 - 공간구성, 목공, 조명, 도배, 가구
부분 - 시공, 보수, 교체 등



무료견적 상담환영 ☎ 090-7845-5002

〒169-0073 東京新宿区百人町3-16-9 (株)T&C事業部GOODLIFE TEL 03-6677-8422

주식회사 OTO는 항상 고객의 입장에서 생각하여 보다 좋은 상품을 가장 저렴하게 제공 할 수 있도록 많은 노력을 기울이고 있습니다.

간판

저렴하면서도 좋은품질과 좋은디자인의 간판을 찾으신다면...

지금 바로 여기로 전화 주세요! ▶ **상담/견적문의 환영 080-6553-7899**

노보리할인 이벤트
 노보리세트 물품+깃발인쇄 **¥7,500**

다양한 사이즈 메뉴간판
LED네온제작
인테리어 상담/견적 환영

전단지/인쇄/메뉴판/명함/판촉물

169-0073 東京都新宿区高田馬場3-35-5小林ビル1F
 TEL 03-6908-7552 / FAX 03-6908-7553
 E-mail oto69087@yahoo.co.jp

상담/견적문의 **080-6553-7899**

한성 인테리어

견적무료

리폼, 각종 공사

목공, 전기, 상·하수도, 샷시, 도배, 타일, 미장, 각종바닥재, 장판, 카페트, 샤워장, 변기교환, 덕트공사, 주택·맨션 내외페인트, 옥상, 방수, 주방용품설치, 타일크리닝, 철거, 빈집청소

점포·주택·사무실 내부구조 변경 보수 신설공사전반

- 타사보다 저렴한 가격
- 관동, 동북 지방공사 어디에도 OK
- 공사는 말보다 행동으로 깔끔하게

무엇이든지 문의주세요.

株式会社 漢成 H.P 090-1208-3314

★2026년 붉은 말의 해 카렌다 접수중★

로고 명함 스탬프카드 POP 메뉴 피라시 팜플렛 팹북즈 쇼핑백

연하장 접수중! 2026

탁상캘린더는 1년내도록 홍보할 수 있는 최상의 실용적인 아이템입니다!
 앞면엔 카렌다 한일 축일표기 뒷면엔 가게요리사진 홍보 가능!

귀여운 종이 저금통 카렌다!
 표면엔 미니카렌다!
 안쪽엔 가게홍보PR사진!

유니폼 피라시 배지 스티커 머그컵 할인쿠폰

www.kdesign-tokyo.com
 charismaka7@gmail.com
 평일:10-18시
080-3125-7002

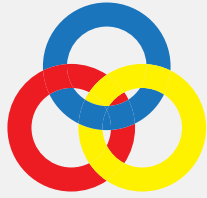
에어컨 냉동설비

긴급A/S 전문업체

☆ 한국슈퍼, 식당, 체인점 관리 전문

- 가정용·영업용 에어컨 설치 및 수리
- 영업용 냉동·냉장고 판매 및 수리
- 한국 냉동·냉장고 수리 전문

H.P 090-9837-4641



一般社団法人
新宿韓国商人連合会
Shinjuku Korean Merchant Association
東京都新宿区大久保2-1-3プラザ新大樹南棟103号室

2026年 4月 | Vol.123

TEL. 03-6380-2737 FAX. 03-3200-3107

E-mail. shinkoma@hotmail.com

https://sanginhe.jp



주요활동

일시	활동내용
2/18	오오쿠보거리 정기크린활동
2/25	제12기 104차 정기이사회
3/1	제107주년 3.1절 중앙기념식
3/4	오오쿠보거리 정기크린활동
3/4	대한민국우원식 국회의장 일본방문 동포간담회
3/5	대한민국우원식 국회의장 신오오쿠보한인상점가 시찰 방문
3/6	민단신주쿠지부 주최 제5회 스포츠페스티벌 준비회의
3/12	민주평화통일 자문회의 일본동부 협의회 정기회의
3/14	민단신주쿠지부 주최 제5회 스포츠페스티벌

상인연합회 활동

제12기 104차 정기이사회

신주쿠한국상인연합회는 2026년 2월 25일 제12기 제104차 정기이사회를 개최하고 최근 활동 보고와 주요 사업 추진 상황을 공유하며 향후 운영 방향에 대해 논의하였다.

신주쿠한국상인연합회는 2026년 2월 25일 제12기 제104차 정기이사회를 개최하고 최근 활동 보고와 주요 사업 추진 상황을 공유하였다.

회의는 국민의례와 순국선열 및 호국영령에 대한 묵념으로 시작되었으며, 정재욱 회장 과 김일 이사장의 인사말에 이어 2025년 11월부터 2026년 2월까지의 주요 활동이 보고되었다. 연합회는 신오오쿠보 거리 정기 크린활동을 비롯해 재일동포 및 한일 단체와의 교류, 지역 행사 참여 등을 통해 지역사회와의 협력 활동을 이어왔다.

또한 제11기 정기총회 및 송년회, 대한민국 지방자치단체 특산물 홍보전, 제25주기 신 오오쿠보역 전락사고 의인 고(故) 이수현 추도문화제, '신오오쿠보 미래구축 포럼 2026' 등 주요 사업 진행 상황이 함께 보고되었다. 이어 회의에서는 상인회 뺏지 제작, 일본한 식진흥협회와의 업무협약, 경영관리비자 허가기준 개정 관련세미나 개최 및 상담소 운영 등 향후 추진 사업에 대해 논의하였다. 신주쿠한국상인연합회는 앞으로도 신오오쿠보 지역 상권 활성화와 한일 교류 확대를 위해 다양한 활동을 이어갈 계획이다.



상인연합회 행사 일정

일 정	활 동
4월	제 105차 정기이사회
6월	제 106차 정기이사회

대한민국 우원식 국회의장 신오오쿠보코리아타운 방문시찰

2026년 3월 5일(목), 대한민국 우원식 국회의장이 일본 방문 일정 중 신오오쿠보 코리아타운을 시찰하였다.

이날 신주쿠한국상인연합회는 국회의장의 방문을 환영하기 위해 신오오쿠보 거리 전광판에 환영 메시지를 송출하며 방문을 기념하였다.

우 의장은 코리아타운 일대를 둘러보며 현지 한인 상권의 현황과 분위기를 살펴보았으며, 신오오쿠보가 한일 교류와 한국 문화 확산의 거점으로서 중요한 역할을 하고 있음을 확인하는 계기가 되었다.

신주쿠한국상인연합회는 앞으로도 신오오쿠보 코리아타운의 발전과 한일 교류 활성화를 위해 다양한 활동을 이어갈 계획이다.



新規会員店舗募集

신주쿠한국상인연합회의 회원이 되고자 하는 점포(점주, 경영주)는 상인연합회로 문의해 주시기 바랍니다.

Tel : 03-6380-2737

Mobile : 080-6686-8282

Fax : 03-3200-3107

E-mail : shinkoma@sanginhe.jp

新宿韓国商人連合会

교류활동

제5회 신주쿠스포츠페스티벌 참가

2026년 3월 14일(토) 니시토야마공원 야구장에서 「제5회 신주쿠 스포츠 페스티벌」이 성황리에 개최되었다.

이번 행사는 재일본대한민국민단 신주쿠지부와 재일본대한체육회 관동본부가 공동 주최하였으며, 풋살, 그라운드 골프, 한궁, 워킹사커, 윷놀이 등 다양한 프로그램을 통해 지역 주민과 한인 사회가 함께 교류하고 화합하는 장으로 마련되었다.

신주쿠한국상인연합회는 한국 전통놀이인 윷놀이 종목을 담당하여 행사 준비와 운영을 맡았다. 이날 윷놀이 경기에는 총 9개 팀이 참가하여 활기찬 분위기 속에서 경기가 진행되었으며, 우승팀에게는 상금이 수여되었다. 또한 상인연합회는 워킹사커 종목에서 우승을 차지하고 윷놀이 종목에서는 준우승을 차지하는 성과를 거두어 상금을 수여받았다. 행사에 참가한 회원들은 함께 어우러지며 단결과 화합을 느끼는 뜻깊고 즐거운 시간을 보냈다.

아울러 상인연합회는 행사 협찬의 일환으로 생수를 지원하고, 행사에 참가한 회원들에게 점심 식사를 제공하는 등 원활한 행사 운영을 위해 적극적으로 협조하였다.

이번 스포츠 페스티벌은 다양한 스포츠 활동과 전통문화를 매개로 지역 사회와 한인 사회 간의 교류와 화합을 한층 강화하는 뜻깊은 행사로 마무리되었다.



신오오쿠보 거리 정기크린활동

2월 18일
수요일
11시



3월 4일
수요일
11시



언제나 상인 여러분과 함께하는 '신주쿠한국상인연합회'의 주요활동

<h4>신주쿠 국제문화예술제 주최</h4>	<h4>신오쿠보 다문화 한마당마쓰리 주최</h4>	
<h4>신오쿠보 미래구축포럼 주최</h4>	<h4>이수현 신오쿠보 전락사고 추도문화제 주최</h4>	
<h4>신오쿠보지역 클린활동</h4>	<h4>상인연합회 골프콩페</h4>	
<h4>노토반도 지진성금 전달</h4>	<h4>지자체, 기관, 단체 등과 MOU체결</h4>	<h4>재일한국인유학생연합회에 협찬물 전달</h4>
<h4>세계 한상대회 참가</h4>	<h4>광복절 기념식 참가</h4>	<h4>인터넷서남사업자교류회 (일본, 한국, 베트남, 네덜 등) 참가</h4>

- 홈페이지 운영 - 상인연합회 활동 및 회원점 안내 등
- 귀족방 운영 - 대사관 정보, 지원금, 이벤트 등 각종 유익한 정보 제공
- 한터신문에 상인연합회 회보 게재
- 전문가 연계 상담창구 운영 - 법률, 세무, 행정 등
- 각종 지원금의 신청 보조 및 대행 (무료, 유료)
- 문화활동, 스포츠활동, 정기회의 등을 통해 회원간 교류 활성화
- 회원들의 성공을 지원하고, 사업 고민을 함께 해결해나갑니다.

TEL. 03-6380-2737 FAX. 03-3200-3107

E-mail. shinkoma@sanginhe.jp

169-0072 東京都新宿区大久保 2-1-3 プラザ新大樹南棟 103号



일민사단법인 신주쿠한국상인연합회 회장 정재욱

도쿄카미야초 종합법률사무소

東京神谷町綜合法律事務所 TOKYO-KAMIYACHO LAW OFFICE

“ 변호사가 한국어 대응 가능 ”

東京神谷町綜合法律事務所

TOKYO-KAMIYACHO LAW OFFICE

이혼·상속 등 가사사건

채권회수

임대차관련 사건

회사법무

기타 일반민사 사건

변호사 오규성


第二東京弁護士会所属

개인 및 회사의 한국관련안건 다수취급
외상매출금의 회수가 곤란한 분에게...

외상거래에서의 임의지불을 기대할 수 없을 경우 이하와 같은 조치를 취할 수 있습니다.

- 외상거래에 대리 변호사 명의의 내용증명통지서를 송부한 후, 지불 교섭
- 외상거래의 재산을 대상으로 재판소에 가압류신청을 하여 외상거래의 재산을 보전한 후, 본안재판 및 강제 집행

전화 접수 직원은 한국어 대응이 안되는 점 양해 부탁드립니다.



〒105-0001 東京都港区虎ノ門5丁目1番5号 メトロシティ神谷町5階
<http://www.tkm-law.com/index.html>
TEL : 03-3433-7722 FAX : 03-3433-7733

행정서사 사무실

바로바로시스템

입관 행정서사 **마츠다 쇼우이치**

● 세무사 **松田**
● 사법서사 **鈴木**
● 변호사 **조흥준**

- ♣ **경영관리** · **취로비자**
- ♣ **회사설립** · **등기변경(사법서사)**
- ♣ **결산** · **세무신고(세무사)**
- ♣ **귀화** · **결혼** · **영주비자**
- ♣ **정주비자(이혼 · 사별)**
- ♣ **호적정리** · **번역**
- ♣ **韓 · 日관공서 서류 발급대행**

우에노



〒110-0005 東京都台東区上野3丁目16-3 上野鈴木ビル3階
 오키치마치역 도보5분, 우에노 마츠자카야 백화점 옆

(株) パルシステム <http://palsystem.jacklist.jp>
 palsystem@rapid.ocn.ne.jp
(03) 5812-6575 (代) (03) 5812-6562

무료 상담

당신의 비즈니스 성장을 위해 '보조금'을 활용하세요!

보조금

최대 250만 ~ 9,000만엔

조성금

최대 40만 ~ 600만엔

비즈니스 확대를 위해 보조금·조성금을 활용할 절호의 찬스입니다!
 중소기업이나 개인사업자도 이용할 수 있는 '국가의 지원제도'

보조금

- IT도입 보조금 (IT導入補助金) 2/3 · 최대 350만엔
웹사이트, 모바일 주문, AI 도입 등에 사용
- 소규모사업자지속화 보조금 (小規模事業者持続化補助金) 2/3 · 최대 250만엔
판매촉진, 설비구입, 공사비 등에 사용
- 신사업진출 보조금 (新事業進出補助金) 1/2 · 최대 9,000만엔
신사업 진출, 신제품 오픈 등에 사용
- 기타 각종 보조금
'ものづくり補助金', '동경도 사업 강화' 등 폭넓게 대응

조성금

- 업무개선 조성금 (業務改善助成金) 최대 600만엔
기계 · 설비 도입 등에 사용
- 커리어업 조성금 (キャリアアップ助成金) 1인당 40만엔
정규직 전환 시
- 인재개발지원 조성금 (人材開発支援助成金) 최대 50만엔
세미나 + 임금 보조
- 조합하여 활용 시, 최대 80만엔/1인 가능

도입 사례

- 음식점
매장 리뉴얼에 특수 보조금 활용 1,200만엔
- 시물레이션 골프장
거리오게 → 시물레이션 골프장으로 임대 변경, 매장 개선과 홈페이지 리뉴얼에 2,100만엔!



HP: 

▼メールまたはお電話にてご連絡ください
 k-tsuji@smartcontents.co.jp
 03-6908-9425 or 090-3472-3108 担当: 辻和寿
 070-6525-7655 (한국어대응) smartcontents.co.jp

마츠다 세무사의 세금 교실

신년을 맞이하여 2026년도 세제 개편이 정식으로 결정되어 새로운 세금 제도가 시작됩니다. 2026년도 세제 개편은 ① 물가 상승에의 대응(이른바 '연소득의 벽'), ② '강한 경제' 실현을 향한 대응, ③ 조세 부담의 형평성 확보를 위한 시정 등을 주요 골자로 하고 있습니다. 특히 여러분과 밀접한 개인 소득세 개편에 대해 설명해 드리겠습니다.

〈개정 내용〉

- 기초공제액 인상 함께 소득 금액이 2,350만엔 이하인 개인의 기초공제를 4만엔 인상합니다.
 - 가. 합계 소득 금액 2,350만엔 이하인 개인: 58만엔 ⇒ 62만엔
 - 나. 합계 소득 금액 2,350만엔 초과 2,400만엔 이하: 44만엔 ⇒ 48만엔
 - 다. 합계 소득 금액 2,400만엔 초과 2,450만엔 이하: 28만엔 ⇒ 32만엔
 - 라. 합계 소득 금액 2,450만엔 초과 2,500만엔 이하: 12만엔 ⇒ 16만엔※ 위 개정은 2026년분 이후의 소득세에 대해서 적용됩니다. 또한 원천징수는 2027년 1월 1일 이후 지급되는 급여등부터 적용됩니다.
- 급여소득공제
 - 급여소득공제 최저 보장액을 65만엔에서 69만엔으로 인상합니다.
 - ※ 위 개정은 2026년분 이후 급여부터 적용됩니다.
- 부양공제 등의 합계 소득 금액 요건 변경
 - 가. 동일 생계 배우자 및 부양가족의 합계 소득 금액 요건을 62만엔 이하(현행 58만엔 이하)로 인상합니다.
 - 나. 한부모 가족의 생계를 같이 하는 자녀의 총소득 금액 등 합계액 요건을 62만엔 이하(현행 58만엔 이하)로 인상합니다.
 - 다. 근로학생의 합계 소득 금액 요건을 89만엔 이하(현행 85만엔 이하)로 인상합니다.
 - 라. 가내 노동자 등의 사업소득 등 소득 계산 특례에 있어, 필요 경비에 산입하는 금액의 최저 보장액을 69만 엔(현행 65만엔)으로 인상합니다.
 - ※ 위 개정은 2026년분 이후의 소득세에 대해서 적용됩니다.
- 급여소득공제 최저 보장액 특례 신설
 - 2026년 및 2027년 급여소득공제 최저 보장액을 5만엔 추가 인상하는 특례를 신설합니다.
- 한부모가정 공제
 - 한부모가정 공제액을 38만엔(현행 35만엔)으로 인상합니다.
 - 또한, 지난 국경 선거에서 화제가 되었던 식료품에 대한 소비세의 비과세 조치에 대해서는 아직 상세 내용이 확정되지 않았습니다.

바로바로시스템

Noah국제행정서사 사무소
 特種비자 지원등록 기관
 (등록번호: 24등록-010081)

(행정서사) 진 재호
 비자 전문 사무소
 비자의 고민
 최선의 해결책을 제시해 드리겠습니다!!

일반 비자

- 배우자 비자
- 영주/정주자 비자
· 이혼 후 정주 비자
- 취업 비자

법인관련 비자

- 일본 법인/지사
설립 서포트
- 스타트업 비자
- 경영/관리 비자

그외 서비스

- 은행 용자 서포트
- 회계/기장
- 통역/번역
- 계약서 작성

☎우선은 가벼운 마음으로 연락주세요!!



HP

실적: 11년간 약1,100건 이상의 비자 신청
허가율 99.8%

東京都江戸川区中葛西5-39-2
Leaf Village3F
Tel: 03-6812-0596/070-9064-2212



카카오톡

오세인 행정서사사무소

- 결혼비자(불법체류자, 여권분실하신분 가능)
- 영주·정주·귀화
- 회사설립
- 결산 세금신고 (세무사)
- 외국 국적을 위한 한국비자 발급 대행
- 혼인관계 증명서, 가족관계 증명서, 기본증명서(구 호적등본), 영사관 발급대행
- 고물상 허가·음식점 및 풍속업 허가
- 한국내 부동산 매매, 행정, 사법, 묘정리 등 각종 업무대행
- 토요일·일요일 상담 가능

- 경영관리비자·비즈니스비자
- 기타 각종 비자 신청
- 한국의 이혼수속 (한국변호사)
- 호적 및 각종 서류번역



東京都港区赤坂2-13-8-405 ikedaaria2627
Tel 03-3505-5788 Mobile **090-4705-9133**
Fax 03-3505-5787 한국 인터넷전화 **070-4063-5992**

エフティ税理士法人

에프티 세리사법인

세무관계 전체 상담

**国税局에서의 근무경험·지식이
풍부한 세리사가 대응합니다.**

- 법인/개인의 신고서 작성 등
- 납세지연상담
- 용자상담(자금조달)

- 세무조사대응
- 사회보험관계



영업시간 : 10:00~17:00 휴일 : 토, 일, 축일

〒160-0022 東京都新宿区新宿1-24-2 長井ビル2階

한국어대응

HP. 090-2645-2710

TEL. 03-5379-2559

FOR9002

차용화

공인회계사 사무소

일본공인회계사협회회원
일본세무사회연합회회원
일본행정서사회연합회회원

젊은 감각으로 고객여러분을 위해 최선을 다하겠습니다.

회 계 결산조정, 사무대행
회계감사, 창업지원

세 무 세무상담, 세무신고
조사대응, 상속상담

법 무 비자신청, 회사설립
법무상담, 허가신청



東京都港区新橋2-16-1 뉴어신브빌628호室
 상담시간 / 9:15-17:00 **한국어상담가능**

TEL 03-6206-1953



YouTube 「KJテレビ」 日韓記者・市民セミナー動画配信 (2025. 11/11現在)

※網掛けはブックレット(BL)発刊済

<p>第1回 19.8/3 関東大震災「朝鮮人虐殺否定」論反証 加藤直樹・作家 BL1号</p> <p>第2回 19.9/25 韓国(人)理解のために 権銘大・経営コンサルタント BL7号</p> <p>第3回 19.10/18 特攻隊員として死んだ朝鮮人慰霊事業 黒田福美・女優 BL1号</p> <p>...</p> <p>第58回 24.7/12 韓国Jリーガーに見る韓日スポーツ交流 慎武宏・ジャーナリスト</p> <p>第59回 24.9/8 演劇「革命少年」で人生を描く 李敬司・車体修正機製造業会長</p> <p>第60回 24.9/20 無年金障害者の国籍条項 李幸宏「完全撤廃させる会会長」 BL18号</p> <p>...</p> <p>第61回 24.10/11 日本の外国人政策を検証する 鄭暎恵・社会学者 BL18号</p> <p>第62回 24.10/28 韓国山寺テンプルステイの魅力 宋寛・元民団新聞編集委員 BL20号</p> <p>第63回 24.11/8 同調圧力からの解放と多文化共生 朴慶南・作家</p> <p>第64回 24.11/23 指紋拒否40年。在日に求められているものは 拒否者OBら BL19号</p> <p>第65回 24.12/3 日韓関係改善に向けた様々なアプローチ 河村建夫・日韓協会会長</p> <p>第66回 25.5/2 在日教員を阻む「国籍条項」 金竜太郎・区立中学校教諭</p> <p>第67回 25.7/26 臨津江、60年の物語 李喆雨・音楽プロデューサー</p> <p>第68回 25.8/26 専業主婦から韓国映像字幕監修者への道 花岡理恵・映像字幕監修者</p> <p>第69回 25.9/21 元BC級戦犯の尊厳回復を 朴来洪・同進会会長</p>	<p>第70回 25.10/30 海峡の狭間で-架け橋希求した在日女性の記憶-呉文子・エッセイスト</p> <p>.....</p> <p>第71回 25.11/7 在日2世、ロック魂を唄う 朴保・ロックシンガー</p> <p>.....</p> <p>※番外 20.12/5 多文化共生社会実現へ 民団湘中支部での講演 裴哲恩</p> <p>※番外 07.2/10 在日を生きる スカパー韓国専門CHインタビュー 裴哲恩</p> <p>※韓国語字幕 第1回~第31回配信中 松川美紀・在韓日本人</p> <p>※英語字幕 第1回 関東大震災「朝鮮人否定」論反証配信中 裴知潤・ソウル在住</p> <p>※番外 23.1/20 民団目黒支部がウクライナ被災者に義援金伝達</p> <p>※番外 24.4/7 民団大田支部が花見会</p> <p>※番外 24.4/12 崔相英・在日大韓体育会会長の高麗大名譽博士号受賞祝賀会で校歌</p> <p>.....</p> <p>●YouTube「KJテレビ」無料登録募集中(25年11/11現在、累計 750人/目標 1000人)</p> <p>●2025年会員募集中【年間一口¥5,000】(25年11/11現在、登録 186人/目標 500人)</p> <p>⇒会費は三井住友銀行茅ヶ崎支店(普)0439529 一般社団法人KJプロジェクト 会員の方には年間4回発行予定のブックレット(小冊子)を贈呈いたします。</p> <p>●KJプロジェクトへの問い合わせは メールcheoleunbae@gmail.com ^</p>
--	--

www.kokusaiexpress.com

KOKUSAI EXPRESS

해외이사 · 국제택배

0120-535-220
フリーダイヤル



국제항공택배

DHL, FEDEX, EMSより

항공편(EXPRESS SERVICE)과 선 편(ECONOMY SERVICE)

最大 60% 安い!

귀국택배, 국제택배, 배송구매 운송대행



해상편 우체국과의 가격비교표 ※박스 무료 제공

	所要時間	價格	重さ
日本郵便 国際小包	3주 ~ 4주	¥11,300	20kg(미만)
해상택배	5~9일	¥9,500	25kg(미만)

※BOX SIZE : 横(43cm)×縦(43cm)×高さ(55cm)



해외이사 · 국내이사

- **해외이사 (각국 대사관 및 다수기업)**
전 세계 190여 개국, 420여개 도시를 연결하는 Global Network를 통해 전 세계 어느 곳이라도 정확하게 Room to Room 서비스를 제공해 드립니다.
- **국내이사**
저렴한 비용으로 확실한 서비스를 제공하겠습니다.
- **사무실 및 공장이전**
- 사무실 이전, 시설물이전설치, 파티션 및 통신서비스
- 공장생산설비, 산업시설물, 특수 장비, 자동화설비등의 이전 및 폐기
- **국내이사 자동차 운송통관 서비스**
일본에서 구입한 자동차 편리하고 안전하게 보내 드리겠습니다.



● 동경 제1물류센터



● 동경 제2물류센터



● 요코하마 물류센터



● 오사카 물류센터



株式会社 **国際express**
KOKUSAI EXPRESS CO., LTD.

フリーダイヤル
(大阪)

0120-535-220
06-4703-1234

お取扱い業務 : 通関業 · 倉庫業 · 運送業 · 海外引越 · 海上 航空輸出入業

東京物流センター : 東京都大田区東海 4-2-3 横浜物流センター : 神奈川県横浜市中区山下町 279-1 大阪物流センター : 大阪府大阪市住之江区南港北 2-3-37

재외동포 소통 플랫폼 동포ON출범

전 세계 재외동포 대상 24시간 유튜브 방송 개시



직접 제작한 영상을 '동포ON'에서 전 세계 동포들과 공유해보세요!
mbcokatv@gmail.com 으로 영상 원본 파일 또는
영상이 업로드된 링크를 보내주시면, 이후 상세 안내 드리겠습니다.

← '동포ON' 바로가기



디자인에서 인쇄까지 デザインから印刷まで

정성을 다해 정확하고 완벽하게 완성해드립니다!
ていねいな対応と、正確で完璧な仕上がり!



전단지
チラシ

명함
名刺

메뉴
メニュー

포스터
ポスター

카탈로그
カタログ

한터애드

 ID: hanto8102
E-mail : hanto8102@gmail.com

TEL **03-6205-5138**

チョン エ ジン

정애진 한국무용학원

鄭愛鎮 韓国舞踊学院

鄭愛鎮

東京鄭愛鎮(チョンエジン)韓国舞踊学院は、

舞踊、民謡、伝統楽器など多様な韓国文化を体験でき学べる場として設立しました。

様々なカリキュラムで経験がない方から経験がある方までご自身に合うレベルでレッスンに参加し学べます。

当院は長年間多くの日本人と在日韓国人、韓国人等多国籍の子供から年配の生徒たちが集まって韓国の伝統芸術に取り組んでいます。

現在学び続けている生徒たちは日本だけではなく韓国で行われる文化芸術交流公演に参加し文化交流を通して両国の友情を深める為の努力を続けています。

舞

クラス案内

- ◎ 珍島太鼓舞特別レッスン
- ◎ 初・中・上級クラス
- ◎ ウォーミングアップクラス
- ◎ 子供・学生クラス
- ◎ 個人レッスン



★
舞踊団
募集中

院長 鄭愛鎮



鄭愛鎮韓国舞踊研究所代表
大韓舞踊協会東京支部長
京畿道無形文化財第8号僧舞・サルプリ履修者
華城才人庁保存会東京支部支部長
朴秉千珍島太鼓チユム保存会特別会員

T. 03-6233-7820 M. 090-4739-6730

E. eajin1010@hanmail.net eajin1010@gmail.com

〒132-0025 東京都江戸川区松江7丁目27-11 5階(都営新宿線 一之江駅 徒歩10分)

一般社団法人
韓日文化芸術交流協会

일반사단법인 한일문화예술교류협회

韓日文化芸術交流協会
한일 문화예술교류

한국과 일본의 문화·예술이 만나는 곳, 전통과 현대가 어우러진 교류의 장
한일문화예술교류협회가 신주쿠구에 오픈하였습니다.

다양한 문화, 예술 프로그램의 참가 회원을 모집합니다

민요, K-POP, 사물놀이, 서예 등 다채로운 문화예술 강좌를 통해 새로운 경험을 쌓아보세요.

- 민요(民謠)
- K-POP, 줌바댄스(ズンパダンス)
- 장구(チャング)
- 그림(絵画)
- 사물놀이(サムルノリ)
- 가요교실(歌謡教室)
- 서예(書道)
- 가야금(カヤグム)
- 북춤(太鼓舞)
- 한국전통무용[장구춤, 승무]
韓國傳統舞踊(チャング踊り, 僧舞)
- 한국어(韓国語)

교실 대여

한일문화예술교류협회의 교실을 대여합니다.
문화예술 활동을 위한 최적의 공간에서
여러분의 창의성을 펼쳐보세요!

 **03-6457-3137**  FAX **03-6457-3138**

Home www.kjca.jp 〒160-0022 東京都新宿区新宿7-27-16 第2清水ビル201号

「노 카스하라(No カスハラ)」로 공정하고 지속 가능한 사회 실현



● 카스하라 (고객 갑질, カスタマー・ハラスメント, Customer Harassment) 란?

고객이 종업원에게 심각한 피해를 끼치는 행위로, 근로 환경을 해치는 것을 말합니다.

본래, 일하는 사람과 고객은 대등한 입장에 있습니다. 누구나 피해자도 가해자도 될 수 있다는 점을 이해하고, 서로의 입장을 존중하는 자세가 중요합니다. 이를 통해 근로자의 안전과 건강이 확보되며, 풍요로운 소비생활과 안정적인 사업 활동이 이루어집니다.

● 정당한 클레임과 카스하라의 차이

- 클레임: 상품·서비스에 대한 정당한 의견이나 개선의 요청. 기업에게는 성장의 기회가 됨.
- 카스하라: 도를 넘은 요구나 폭언 등으로 종업원의 정신과 신체에 악영향을 주는 피해 행위

● 정당한 클레임의 필요성

기업이나 가게는 정당한 클레임을 통해 자신들의 문제점을 인식하고, 개선의 기회를 얻을 수 있습니다. 고객의 목소리를 반영함으로써 더 나은 서비스를 제공하게 되고, 회사의 성장으로 이어집니다. 또한, 장애인이나 치매가 있는 고객 등 특별한 배려가 필요한 이들에 대한 대응을 개선할 기회가 되기도 합니다.

● 소비자로서 정당한 클레임을 전달하는 방법

종업원도 나와 같은 사람임을 이해하고 존중하는 태도가 필요합니다. 사업자의 설명에 귀 기울이며, 자신의 실수일 가능성도 받아들이는 자세가 중요합니다.

- 차분하고 정중한 말로 전달합니다.
- 어떤 점이 문제였는지 구체적으로 설명합니다.
- 어떤 점을 개선해줄길 바라는지 명확히 전달합니다.

● 카스하라의 대표적인 행위

- 물건을 던지거나 침을 뱉는 등의 행위
- 인종, 직업, 성적지향 등에 대한 모욕적인 언행
- 사죄의 수단으로 무릎 꿇기를 강요하는 것
- 필요 이상으로 오랜 시간 동안 심한 질책을 반복하는 것
- 얼굴이나 명찰 등의 사진을 당사자 동의 없이 SNS 등에 공개하는 것
- 사회 통념상 현저히 고액의 금전 보상을 요구하는 것

● 종업원으로서 정당한 클레임을 받아들이는 자세

고객과 대등한 관계임을 인식하고, 클레임에 적절히 대응하는 방법을 익히는 것이 카스하라 예방에 중요합니다. 정당한 클레임에는 업무 개선의 힌트가 담겨 있으므로, 이를 잘 활용해 상품과 서비스를 더욱 향상시킬 수 있습니다.

- 침착하게 고객의 말을 잘 들읍시다.
- 감정적으로 대응하지 말고 성의껏 응대합니다.
- 대응이 어렵다고 느껴질 때는 상사나 전문 부서에 상담합니다.

※ 카스하라를 악화시키는 사례

- "당신 이상해요, 그건 카스하라예요"처럼 맞서 싸우는 태도
- 문제를 빨리 해결하려고 필요 이상으로 지나치게 사과하는 것
- 동료나 상사의 도움 없이 혼자서 다 해결하려고 하는 것



● 기업이 해야 할 카스하라 방지 대책

카스하라는 직원의 의욕과 생산성을 떨어뜨리고, 건강에도 해를 끼쳐 근로 환경을 악화시킵니다.

따라서 기업은 직원을 보호하기 위해 카스하라에 대한 적극적인 대응책을 마련할 책임이 있습니다.

[대책 1] 기본 방침을 명확히 하고 공유하기

- 기본 방침과 기본 태도를 명확히 하고, 직원과 외부에 알립니다.
- 자사 직원도 카스하라를 하지 않겠다는 방침을 분명히 합니다.

[대책 2] 상담창구 설치와 적절한 상담 대응

- 상담할 수 있는 창구를 마련합니다.
- 상담자의 개인정보가 보호되도록 필요한 조치를 취합니다.

[대책 3] 피해 방지를 위한 매뉴얼 정비

- 현장에서 초기 대응의 방법과 절차를 만듭니다.
- 보고, 상담, 지시, 조연 등 내부 절차를 마련합니다.

[대책 4] 피해 직원에 대한 배려

- 카스하라 피해를 입은 직원의 안전을 확보합니다.
- 정신적·신체적인 건강을 돌보는 데 힘씁니다.

[대책 5] 교육과 지속적인 개선

- 카스하라뿐 아니라 정당한 클레임 대응까지 포함해 문제 대응 사례를 공유하고, 더 나은 서비스를 위해 무엇을 할 수 있을지 고민하며, 정기적으로 점검하고 개선해 나갑니다.

● 東京都カスタマー・ハラスメント 合相談窓口

사업자나 직원뿐 아니라 고객 등도 포함하여, 카스하라와 관련된 전반적인 상담에 대응합니다

전화: 0120-182-276

무료
상담

당신의 비즈니스 성장을 위해 '보조금'을 활용하세요!

보조금

최대 250만 ~
9,000만엔

조성금

최대 40만 ~
600만엔



비즈니스 확대를 위해 보조금·조성금을 활용할 절호의 찬스입니다!
중소기업이나 개인사업자도 이용할 수 있는 '국가의 지원제도'

보조금

IT도입 보조금 (IT導入補助金)
웹사이트, 모바일 주문, AI 도입 등에 사용

2/3 · 최대 350만엔

소규모사업자지속화 보조금 (小規模事業者持続化補助金)
판매촉진, 설비구입, 공사비 등에 사용

2/3 · 최대 250만엔

신사업진출 보조금 (新事業進出補助金)
신사업 진출, 신점포 오픈 등에 사용

1/2 · 최대 9,000만엔

기타 각종 보조금
'ものづくり補助金', '동경도 사업 강화' 등 폭넓게 대응



조성금

업무개선 조성금 (業務改善助成金)

기계·설비 도입 등에 사용

최대 600만엔

커리어업 조성금 (キャリアアップ助成金)

정규직 전환 시

1인당 40만엔

인재개발지원 조성금 (人材開発支援助成金)

세미나+임금 보조

최대 50만엔

조합하여 활용 시, **최대 80만엔/1인 가능!**

도입 사례



실제 활용 사례

음식점

매장 리뉴얼에 복수의 보조금 활용 **1,200만엔**

시물레이션 골프장

가라오케 → 시물레이션 골프장으로 업태 변경,
매장 개선과 홈페이지 리뉴얼에 **2,100만엔!**



HP :



▼メールまたはお電話にてご連絡ください

 k-tsuji@smartcontents.co.jp

 03-6908-9425 or 090-3472-3108 担当：辻 和寿

070-6525-7655 (한국어대응)

株式会社スマートコンテンツ

smartcontents.co.jp

濟州島商品

(日本マタニティ協会認定商品)

タボンみかん ジュース 100ml, 500ml

砂糖不使用、
添加物不使用の100%
ストレートジュース
お子様にも安心してお
飲みいただけます。



タボン マーマレード

マーマレードというと
皮の苦い大人な味を
想像しますが、
このマーマレードは苦味
がなくマーマレードが
苦手な人でも
食べられます。



タボンみかん チップ

砂糖不使用、添加物不
使用で100%天然み
かんの味と香りをその
まま。原型のみかんの
形を損なうことなくドラ
イチップに仕上げる所
にもこだわっています。
1月来日された韓国大
統領がお召し上がりに
なりました。



みかん ピールティ

乾燥させた濟州島みか
んの皮で作った、みかん
の香りと甘みを持つティ
ーです。
1月来日された 韓国大
統領がお召し上がりに
なりました。



ごま油商品

健康意識が高い人へのウェルネスオイル

厳選した韓国産の良質な「ごま・えごま」のみ使用しています。
新鮮なナッツのような香りと、口いっぱい広がる深い香ばし
さのプレミアムごま油とえごま油は、ごま本来の味と風味をそ
のまま封じ込めました。

サラダやカプレーゼなどローフードはもちろん、多様な料理に
自然に溶け込み、毎日の食卓を健康的に豊かな風味で満たし
ます。

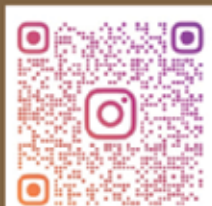
ブロスラパンごま油



ブロスラパンえごま油



Homepage



Instagram

PICA株式会社

TALK PICA

PICA MARKET <https://picamarket.jp/>

Tel. 080-7515-0212 info@pica.market

焼肉 韓国屋台村

船橋・津田沼・千葉での宴会は
津田沼駅すぐ!
焼肉 韓国屋台村で!

家族の集まりにも、
友達との飲み会にもぴったり!

サムギョプサルコース 3名様〜 3,980円(税込)〜



4名様
全15品



タツカンマリ

鶏本来の旨味を最大限に引き出すシンプルな味わい
ヤンニョムジャンを鶏肉や野菜につけて味変

鶏を一羽丸ごと使った
鶏の水炊き鍋料理

鶏の旨味が溶け出したシンプルなスープで鶏肉やじゃがいも、
トッポギなどを煮込み、唐辛子やニンニクが効いたヤンニョムジャン
という薬味ダレにつけて食べるのが特徴

一皿 ¥3,500(税込) 小 ¥2,200(税込)



テイクアウトOK!
テイクアウト不可のメニューもございます



Glamping BBQ

JR津田沼駅
徒歩5分

ご予約はこちら
090-8159-1529



에이스 종합통신 렌탈전문점
 국제전화카드 · 와이파이 유심 · 핸드폰

한국에서 사용하던 휴대폰 그대로 일본에서 사용 가능한 "소뱅 LTE Daily 5GB 유심"

03-6868-5757, 03-3205-7929

영업시간
 평일: 오전9시~저녁6시까지
 토요일, 일요일, 휴일은 쉽니다

ACE KAKAO TALK ID: ace32057929

일본 휴대폰 080-7009-9311
 한국 LG070 070-8690-7928

ハウル市場
 韓国ソウルの雰囲気そのままに、楽しくお買い物

1 年中無休 〒159-0072 東京都野村区大久保1-16-15 豊生堂ビル1F ☎ 09:00-24:00 ☎ 03-3208-1072 ☎ 03-3208-0989

0120-178-852 www.seoul-ichiba.com

명수한의원 (구. 성심한방)

한의학 박사가 진맥을 통해 여러분의 질병을 정확하게 진단하고, 한약과 침술로 여러분의 건강을 지켜드립니다.

탕약과 환약 중 선택 가능!
 "양약으로 치료하기 어려운 모든 질병" 이제는 한방의학으로 상담해 보세요!

접수시간
 오후 13:00~18:00

- 휴일 : 목요일, 일요일
 - 사전예약제

TEL 03-6265-9569 H.P 070-6941-0230 新宿区高田馬場1-26-12 高田馬場ビル501号

25년을 한결같이
 お客様に感謝して25周年になりました!

항공권은 믿을 수 있고 친절함

韓日旅行社
 한 일 여 행 사

株式会社シーアンドエス cskorea123 東京都新宿区歌舞伎町2-42-3林ビル5F softbank 080-4739-8788

문의전화 **03-3232-8788**

‘소라 방문 카이고 사업소’는
 거동이 불편한 어르신, 장애인, 장애아동의 가정을 방문하여
 신체활동 및 가사활동지원을 제공해드립니다

이용자 한 분 한 분과의 만남을 감사하며, 서로 존중하고 도와가면서
 인생의 긴 여정을 함께 걸어가기를 희망합니다

♥ 신체활동 도움(병원 동행, 외출 동행, 장보기 등) ♥ 세면 및 목욕 도움
 ♥ 말벗 및 여가활동 서비스 ♥ 식사챙겨드리기 등

TEL 03-5285-8070 03-6233-8575
 E-mail: nizi_sora_kim@yahoo.co.jp

동경한국치과 한국어로 설명 진료
KIM 치과클리닉

임플란트 / 구강외과 / 구명치과 / 심미치과 / 임플란트

Tel. 03-3207-8461
<http://kr.kimdentalclinic-tokyo.com>

도쿄도 신주쿠구 오쿠보 1-3-14 WBC 신주쿠
 진료시간: 오전10 ~ 13시 / 오후14 ~ 19시
 휴진: 매주 목요일, 일요일, 휴경일

韓国食品スーパー
TOPmart
 탑마트 본점

영업시간
 9:00~23:00
 (年中無休)

instagram
 @topmartshinjuku

Tel.03-6869-4040 topmart.sst@gmail.com 新宿区大久保1-11-11 (Bイエスマート新宿店)

주재민고 익스프레스 

www.japanG.jp

미국, 캐나다, 유럽, 홍콩, 한국, 아시아
국제항공택배, 국제이사, 국내이사

한국전상품, 식품, 가구, 기계
 >> 일본으로 수입대행 · 그외상담ok

03-6457-3739 090-3136-1144 jong314

당신의 가능성이 일본에서 결실! 정사원으로 함께 일합시다

모집업무

TV 프로그램 제작 급구	일반 사무 업무 급구	공항 지상직
대규모 민영 TV 방송극의 드라마, 바라이어티 프로그램의 제작 현장에서의 AD 업무입니다.	대기업의 일반 사무, 비서, 번역, 통역, 휴대폰 단말 검증, 스마트폰 판매 등의 업무입니다.	일본 전국의 국제공항에서의 티켓팅, 안내, 화물배분 등 전반적인 지상 업무입니다.

- 근무지** 도쿄 (공항 지상직은 전국)
- 휴일** 주40시간 (시프트제), 잔업 있음
- 급여** 25만엔~ (교통비 지급/상당가능)
- 고용형태** 주식회사 글로벌로드 정사원
- 응모자격** 연령 25~45살, 대졸, 일본어 N2이상, 사회경험이 있는 분 환영, 성별 불문



모 대규모 IT기업에서 번역·통역을 7년간 담당 한국인 34살 남자



파견 직원인데 파견 기업 일원으로서 아무 불편 없이 일하고 있고 일본에서 애도 키워요



파견 직원은 저에게 맞는 일을 찾을 수 있다는 장점이 있는 것 같아요. 저는 같은 직장에서 일한지 2년 넘었어요

모 핸드폰 판매샵 계약 지원 담당으로서 2년 일본인 여자

모집업무



JAPAN
REFUSS

「韓国250店舗の 成功を日本へ」

「次はあなたの番です」

足元から、美しさと自由を。



その足、悩んでいませんか？

今こそ、足から変わる感動体験を！

タコ・角質・巻き爪・トラブルなど、
誰にも言えない足の悩みをプロがやさしくケアします。



REFUSSの専門フットケアは
医療レベルの精密検査スキャン×プロ技術で根本から改善へ導きます。

無料測定体験！先着20名



- 韓国250店舗の実績
- 痛みの少ない施術
- 角質/巻き爪の専門ケア
- 最新Body /Footスキャンで原因を可視化

Review

「一回でこんなに変わるとは思いませんでした！歩く時の痛みも軽くなり、感動です。」

無料相談LINEで（相談したい）
と送るだけ！

今だけ！
「初回体験20%OFF!!」

フランチャイズ募集

未経験でも一人で月商100万円を目指せる、
高利益フットケアビジネス

REFUSSだけが提供できる「5つの成功約束」

- ①1人で開業OK・小スペースで高収益
- ②未経験でも2週間でデビュー
- ③粗利率40%~60%の高利益モデル
- ④成長し続ける“悩みケア市場”
- ⑤専用化粧品で客単価&収益最大180%UP

「自分のサロンを持ちたい」
そんな貴方に最適なビジネスです。

加盟後も本部がしっかり支援。
技術・広告・運営まで、すべてサポート。



オーナー・キムミヨン

(REFUSS江南店)

REFUSSの体系的な研修と本部からの絶え間ないサポートのおかげで、たった1年で安定した売上を達成できました。お客様の笑顔を自分の手で生み出すこの仕事が、今は本当に幸せです！



今すぐタップ！

独立への第一歩！

無料説明会・個別相談会はこちら



@REFUSS_KITASANDO

REFUSS北参道店

東京都渋谷区千駄ヶ谷3-8-5
YOKOビル2階



03-6910-5400



チキンビール
チキンビール
CHIMCKING





おしゃれな
外観が目印

チキンビール
Chimacking

カリッとジューシー!
ビールが進む絶品チキン

中は
ジューシー!

外は
サクッ!

チキンとビールの相性抜群! 韓国のチメク(チキン+ビール)文化を楽しめる空間。
2名席、4名席、6名席とワンフロア総数76席をご用意しております。
女子会や誕生日、記念日など普段使いから記念日利用と幅広いシーンにおすすめです♪

国産生鶏



東京都新宿区大久保1-10-15 1階
JR新大久保駅より 徒歩約7分 / 東新宿駅より徒歩約6分

Tel. 03-6709-6732

株式会社 エヌ・アイ・ティ・エス

当店では、100% **国産生鶏** を使用したこだわりの地養鶏を提供しています。素材本来の味を活かした絶品の揚げ方で仕上げています。さらに、**韓国本場のソースを取り入れ、韓国本店の味を忠実に再現**しています。韓国チキン専門店ならではの高いクオリティとボリューム満点のチキンをご提供し、お客様に大満足いただける一品をお届けいたします。

営業時間 11:00~23:00 (LO.22:00) * 定休日はありません。



新大久保 韓国複合スポット SEOUL TOWN

新大久保駅から徒歩2分の距離に位置する、
韓国料理や韓国雑貨、韓国カフェが複合する施設。
1階から3階まで全ての店舗で、本場韓国をお届けしています！



1F HELLO!DONUTS/HELLO,GREEK

クリームたっぷりで季節のフルーツや人気クッキーが
丸ごとのった穴のないドーナツ。
開放的な店内で、最新の韓国スイーツをお届け。
ドーナツは15種類以上ご用意しています。



健康食品として人気のグreekヨーグルト。
自家製ヨーグルトと自家製グラノーラの相性は抜群で
濃厚かつ、さっぱりとお召し上がりいただけます。
自分好みのカスタマイズもしていただけます！

HELLO,GREEK店内では、
韓国雑貨やキーリングの取り扱いです！

2F 新大久保フテチゲ駅前店/まいうKOREA新大久保駅前店



壁一面のソジュや、大型ビジョンで韓国を感じながら
最新韓国料理をはじめ、伝統的な料理まで、
どこか懐かしさのある、
本場の韓国料理をご提供します。

3F CAFE MARU

本格パティシエが手掛ける、見た目も味も
100点満点のカフェです。
種類豊富なドリンクからデザートまで
カフェマルだけの特別な可愛い空間でお楽しみください。



イ・ビョンホン9年ぶり来日 パク・チャヌク監督と25年ぶり再タッグ 「しあわせな選択」ジャパンプレミア



3月6日(金)よりTOHOシネマズ日比谷ほか全国で公開される映画「しあわせな選択」の公開を記念し、2月27日、TOHOシネマズ六本木ヒルズにてパク・チャヌク監督とイ・ビョンホンを迎えたジャパンプレミアが開催された。

本作は、解雇や再就職をめぐる“就活サバイバル”を描いた作品。サスペンスとユーモア、ブラックコメディが絶妙に交錯する意欲作だ。イ・ビョンホンとパク・チャヌク監督が長編映画でタッグを組むのは、映画「JSA/共同警備区域」以来約25年ぶり。さらに、イ・ビョンホンが映画のプロモーションで日本を訪れるのは約9年ぶりとあって、2人がステージに登場すると会場は大きな歓声に包まれた。

満席の観客を前に、パク・チャヌク監督は穏やかな笑みを浮かべながらあいさつした。

「日本が一番近い国ですが、公開が一番遅くなってしまいましたね。去年8月にヴェネツィアで上映が始まって以来、さまざまな国で公開され、ヨーロッパのほとんどの国で公開されましたし、アメリカでも公開されました。そして最後に、ようやく日本にやってきました」

ことしのカンヌ国際映画祭で審査員を務めることが決定し、アジア人としては2人目、韓国人としては初の快挙となった監督。その心境を問われると、次のように語った。

「ほかの審査員の皆さんがどのような方で、どんな

構成になるのか、とても気になっています。そして、コンペティションにどのような映画が出品されるのか、それらが私自身にどのようなインスピレーションを与えてくれるのか、そして審査員の方々とどれほど激しい討論を、また楽しく繰り広げることができるような素晴らしい映画がやってくるのか、とても期待していますし、胸をときめかせながら待っています」

続いて登壇したイ・ビョンホンも、久々の日本でのプロモーションに感慨をにじませた。

「皆さん、本当に久しぶりです。私の映画が公開されるたびに、日本ではいつも映画ファンの皆さんと一緒に作品をお見せしてきましたが、映画のためにこのように直接プロモーションで日本に来たのは、考えてみるとおよそ9年ぶりになります。ですので、今この光景がとても感慨深く感じられます。韓国で映画が公開される際には、いつも舞台あいさつを回っていますが、その姿を見るために日本から韓国に来てくださる方もいらっしゃいます。なので、すでに韓国で映画をご覧になっていたファンの方々が、あちこちで目に入り、より一層うれしく思います」

原作は、アメリカ人作家ドナルド・E・ウェストレイクによる1997年の小説「斧(原題:The Ax)」。映画化のきっかけについて問われた監督は、慎重に言葉を選びながら説明した。

「皆さんがまだ映画をご覧になっていないので、どこまでお話ししていいのか、そういうことを全部除いてお話ししようとすると、とても難しいですね」

そう前置きした上で、作品の核心に触れた。

「この小説を読んで私が感嘆したのは、失業した人が自分の職を取り戻すために努力するという話によくあることですが、この主人公が選んだ方法はあまりにも特異だったという点です。今、自分が行きたい職場があって、もしそこにいる人が病気になれば自分が入れるかもしれない、と考えることは誰でも考えると思うんです。けれども、この主人公が考えた計画は違い、たくさん頭を使って考え抜いた末に、奇抜な方法をとるといふところにとっても引かれました」

さらに制作の経緯についても明かした。

「実は最初、アメリカ映画として作るつもりでした。それで15年間その努力を続けてきたのですが、なかなか投資がうまく進まず、韓国映画に切り替えることになりました。でも結局、この長い年月のあいだにアメリカ映画から韓国映画へと変わっていった、この作品のすべての運命は、最終的にはイ・ビョンホンに出会うためのものだったのではないかと、そんな思いを抱くようになりました」

映画のプロモーションで来日するのは約9年ぶりとなるイ・ビョンホン。日本の観客へ向けて率直な思いを語った。

「皆さんにとっても会いたかったです。これまで、この映画を通して韓国の観客の皆さんにお会いし、イギリスやアメリカ、カナダの観客の皆さんにもお見せしましたが、ついに日本の観客の皆さんにこの映画を見せ



られることになりました。皆さんがこの映画を観てどのようなことを感じるのか、皆さんのリアクションがとても気になります。私たちが意図していたこと、この映画を通して伝えたいこと、そういったすべての感情を皆さんが受け止めて持ち帰っていただければと思っています」

役作りについて問われると、イ・ビョンホンは本作の独特なトーンについて言及した。

「この映画にはちょっと変わった点があります。この映画はとても面白くて笑えるのですが、ふとした瞬間に寂しさや憂鬱(ゆううつ)な気分になり、さらに突然また爆笑が起こる、とても不思議な映画です。おそらくパク・チャヌク監督の映画の中で最もユーモアにあふれた映画ではないかと思います。ですが、演技する私にとっては、笑うシーンが多いので、『もっと面白くしなければ』と意識しすぎないように撮影中ずっと強く警戒していました。なぜなら、あまりにも笑わせようとする意図が見えてしまうと、観客はかえって一歩引いて見てしまう状況になり得ると思ったからです。ですので、キャラクターの本来の感情に忠実に、切実に演じることに努めました」

これまでのパク・チャヌク監督作品は、シリアスでスタイリッシュな復讐劇や心理サスペンスが印象的だ。本作ではブラックコメディの要素が際立つが、シリアスとユーモアのバランスについて問われると、監督は持論を展開した。

「割合や比率などの配分を考え始めると、全く異なる2つのものが混ざり合っていることを前提にした表現になってしまいますよね。でも私は、そもそもこれは

分離できるものではなく、ひとつのものだ。ひとつかたまりのものなんだと考えながら始めました。私たちの人生もそれと似ていると思うんです。単に悲しいだけ、あるいはただ可笑しいだけ、そんな瞬間はないではないでしょうか。深く見てみればそのふたつは共存しています。だからこの映画も、可笑しいからこそ後で改めて考えてみると悲しくなり、悲しいと思ったらどこか滑稽に感じられる。そうして、ひとつのものとして同時に機能することを望んでいました」

ここで特別ゲストとして河合優実が登場し、監督とイ・ビョンホンに花束を贈呈した。

「皆さんこんにちは。お二人、日本での公開おめでとうございます。今日は、パク・チャヌク監督の新作、イ・ビョンホンさんの新作を待ち望んでいる映画ファンが日本に本当にたくさんいらっしゃいますので、映画ファンの一人として、代表してお礼を伝えにお邪魔しました。よろしくをお願いします」

感想を求められた河合は次のように語った。

「本当に面白かったです。皆さんはまだご覧になる前だと思うんですけど、私の世代にとっては本当にレジェンドのようなお二人なので、そのお二人がこんなにも挑戦的に楽しませてくれて、そして映画の世界に迷い込ませてくれて、そのことがとても嬉しかったです」

これに対し監督はユーモアを交えて応じた。

「レジェンドと言いながら、要するに“年寄りにしては面白い映画を作った”ということですよ」

会場が笑いに包まれる中、河合は韓国語で「アニエヨ(違います)」と即座に否定し、場を和ませた。

イ・ビョンホンは河合について次のように語った。

「実はこれまで河合さんの作品を拝見していて、“本当に新しい顔の俳優だけれど、あの年齢には見えない力がある”と感じていました。そんな方が今日、私たちの映画を祝福するために来てくださると聞いて、もともとお会いしたいと思っていた俳優さんだったので、こうしてお会いできてとても光栄ですし、本当にうれしく思います」

さらに続けた。

「私は普段から本当にたくさん映画を観ています。河合さんが出演されている作品も何本観たかは覚えていませんが、確かにいくつも拝見しています。映画を観ていると、俳優がどのように演じているかを通して、その人がどれだけ真剣に映画と向き合っているかが伝わってくる瞬間があります。日本の若い俳優の中にも、そう感じさせる方が何人かいますが、河合さんはそのお一人でした。僕にとってはそういう存在です」

イベントの最後には客席を背に記念撮影を実施。さらに観客席中央付近でフォトセッションも行われ、来場者にとって忘れがたいひとときとなった。

映画『しあわせな選択』は、3月6日(金)よりTOHOシネマズ日比谷ほか全国で公開される。

2026/02/28 22:19配信
Copyrights(C)wowkorea.jp

WOW 新大久保

ワウ新大久保・コリアンタウンナビ

PC <http://www.wowsokb.jp>
 携帯 <http://m.wowsokb.jp>
 スマホ <http://s.wowsokb.jp>

エイアイエスイー株式会社




携帯QRコード



<http://www.wowkorea.jp>

日本最大級の韓国・韓流芸能サイト
 韓国ドラマ・K-POP・韓国映画・韓流スターなど最新情報をいち早く配信中♪



김치냉장고 '한국최고'가 '세계최고'입니다.

dimchae°



No.1 브랜드 디엠체!

따라할수 없는 **진짜의 차이**
dimchae° 김치냉장고
김치냉장고 ※送料別



김치를健康で美味しく熟成させるディ엠체だけのslim-fit発酵科学は体に良いビタミンCと成長期の子供たちに良いオルニチン含量を増大させてくれるだけでなく、脂肪細胞を抑制させる機能があるバイセラ乳酸菌を増大させて健康をだすけます。

★148Lのキムチ冷蔵庫は「ディ엠체」ブランドではありません。



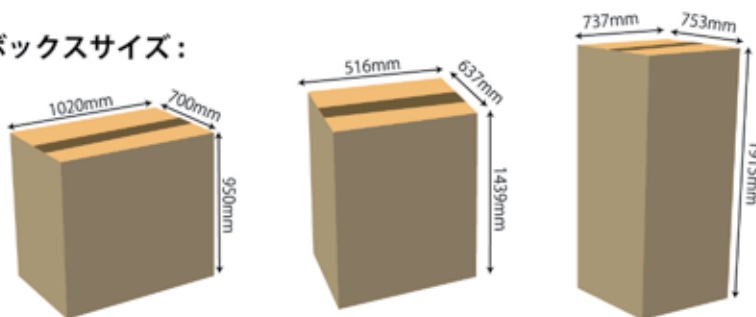
■キムチ冷蔵庫モデル別詳細仕様 <※地域により送料別・設置費用別>

モデル	仕様	貯蔵容量 (L)	ルームタイプ	容器	外形寸法 (cm) (W+D+H)	重さ (kg)
注文番号 K302	K302	148L	1 ドア / 1ROOM	10LX4 個	外形寸法 (cm): 50×61×139	44
注文番号 K335	DL18-EMVS	174L	2 ドア / 2ROOM	1.5LX2 個 / 12LX6 個	外形寸法 (cm): 94×60×85	55
注文番号 K317	DT33CFMUH	330L	3 ドア / 3ROOM	3.8LX2 個 / 9.2LX6 個 / 18LX4 個	外形寸法 (cm): 66.2×63.2×187	102

The Original **딤채°**

- ※ 正常な性能劣化を除く、使用不可時など1年品質保証します。(但し往復送料はお客様負担となります。初期不良は除く)
- ※ 冷蔵庫の購入額分は粗品には該当しませんのでご了承ください。

※配送時のボックスサイズ:



The Original **딤채°**



03-6205-5139



일월온수매트

일월 온수 싱글매트(보일러포함)

싱글사이즈 200×100cm

注文
番号 **K515**

容量・単価(税込)
싱글 | 24,000円 **20,000円**



일월 온수 더블매트(보일러포함)

더블사이즈 200×150cm

注文
番号 **K516**

容量・単価(税込)
더블 | 30,000円 **24,000円**



디지털 호っと 매트

싱글사이즈 195×95cm

注文
番号 **K521**

容量・単価(税込)
싱글 | 20,000円 **13,800円**



더블사이즈 200×140cm

注文
番号 **K606**

容量・単価(税込)
더블 | 30,000円 **18,000円**



특대 온수 카펫(보일러포함)

특대사이즈 240×183cm

K518 容量・単価(税込)
특대 | 38,000円 **35,000円**



온돌마루 디지털전기카펫(온도조절기포함)

특대사이즈 140×183cm

K520 容量・単価(税込)
더블 | 28,000円 **25,000円**



韓国の「好き」がどこよりも安く見つかるお店【韓国市場】キムチ種類豊富！
食品から・雑貨・コスメ・温水マット・キムチ冷蔵庫まで！！
「ちょっと気になる」「ずっと探していた」が、安く見つかるはず！
ぜひ1度ネット「韓国市場」検索して価格確認して下さい。
破格の安い10kg業務用キムチも種類多数！人気のジピョン生マッコリあります！
お電話でのご注文はサービスも多数ご用意してお待ちしております！

LINE 韓国市場
LINE@
はじめました！

いつでも簡単注文ができます。

090.2722.8880
[ID: @577nytmg]



韓国市場
https://www.eprice.co.jp

TEL. **048-485-8880**

작은별과 떠나는 2026 여름

몽골여행

 나리타 → 몽골

직항으로 만나는 몽골초원


STARLINK

우주에서 쏘아주는 초고속 인터넷

작은별은 올해, 몽골 여행 차량에 스타링크를 설치했습니다.
초원에서 이동중에도 유튜브 시청이 가능합니다!

고비사막 7박8일 상품 기준 이용 가능

어른들의 우아한여행

서울사무실 직접 상담

어린왕자의
작은별
여행사

어린왕자의
작은별 여행사[®]

☞ 홈페이지 : <http://smallstartour.com>

☞ 서울사무실 : 서울시 강남구 역삼동 628-3

☞ 도쿄사무실 : 도쿄도 신주쿠시 니시신주쿠
5초메 8-2 Base Point 10F

홈페이지



상담카톡

